

S. Paulo, 12 de Abril de 1913

N. 86



A "gourmandise," do Marechal



— Mas esse amendoim é bom mesmo ?

Anno II

União Brasileira Sociedade Paulista Beneficente e de Peculios - Sede: S. Paulo, Rua de S. Bento, 21, Telephone, 2712, Caixa, 410. A unica associação de peculios por fallecimentos que faculta o seguro conjuncto aos casados. Peçam prospectos na sede social.

300 rs.



Bebam FERNET = BRANCA

UNICO GENUINO



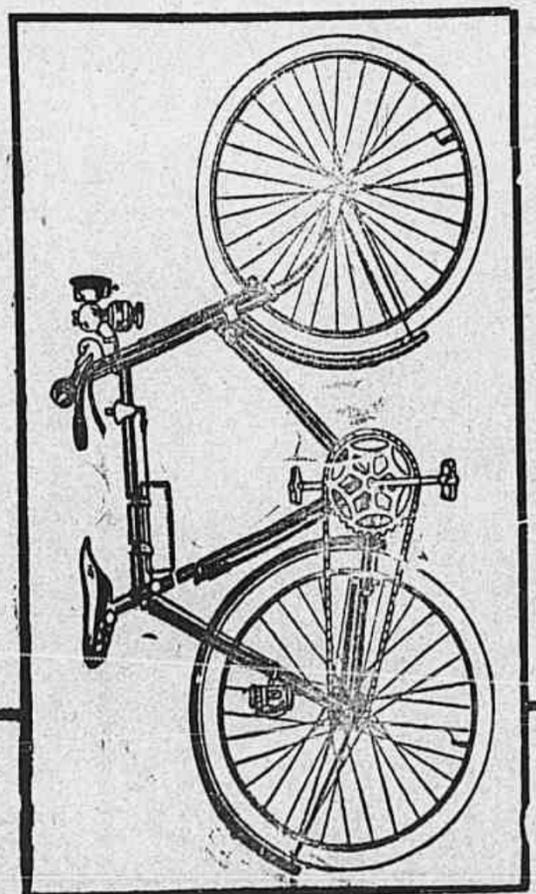
O Bromil
 é o grande remédio para as
 molestias do peito, MAIS DE
 400 MEDICOS atestam a
 sua prodigiosa eficacia nas
 bronchites, na roquidão, co-
 queluche, asthma e tosse.
 O Bromil é o melhor
 calmante expectorante

**A Saúde da
 Mulher**
 é o regulador do utero: facilita
 as regras, atenúa as colicas,
 combate as hemorragias,
 allivia as dôres rheumaticas
 e os incommodos da idade
 critica.

Laboratorio Daudt & Lagunilla, Rio de Janeiro

Bicyclette "STAR"
 A melhor bicyclette ingleza
 ELEGANTE SOLIDA E VELOZ
 A 5 mil réis por semana

Na cidade de S. Paulo é entregue sem deposito.
 CLUBS - CASA STANDARD PRAÇA ANTONIO PRADO: 12



Para mim só Doces Brancos
 é nada mais •• The Sport Candy Co.
 R. dos Andradas N° 45





TYPO-LITHOGRAPHIA

CASA FUNDADA

EM 1850

DUPRAT & C^{IA}

IMPORTAÇÃO DIRECTA

PAPELARIA e FABRICA DE

□ □ □ LIVROS EM BRANCO

ARTIGOS PARA □ □ □ □ □

□ □ □ □ □ □ □ ESCRITORIO

ENCADERNAÇÃO □ □ □ □ □

CARIMBOS DE BORRACHA

SECÇÃO DE ALTO RELEVO

— E —

GRAVURAS SOBRE METAL

ZINCOGRAPHIA

PREMIADA EM DIVERSAS EXPOSIÇÕES

ENDEREÇO TELEGRAPHICO:

“INDUSTRIAL”

TELEPHONE N. 78

CAIXA POSTAL N. 52

RUA DIREITA N. 26

OFFICINAS E DEPOSITO:

RUA 25 DE MARÇO, 76

SÃO PAULO

ANDAR 9 PRÁT. C
EST. 2111 COP



Experimentem os

Doces "Rio Branco,"

são os melhores

Encommendas a The Sport Candy & Co

Rua dos Andradas, 45

S. PAULO



Quem quizer ficar rico

compre

Casas e terrenos

em

PINHEIROS

O grande bairro de futuro de São Paulo

Actualmente Pinheiros é já o arrabalde de São Paulo que tem mais vida propria, pelo seu mercado, pelas suas riquezas locais.

Situado entre Butantan e Villa Cerqueira Cesar que o liga á cidade, a sua situação é invejavel.

Vão a Pinheiros ver o seu movimento no dias uteis!



Poder occulto que protege e favorece em todos os negocios e empreendimentos!



Quereis que se vos conceda alguma coisa que esperaes vos recuzem? — Empregae os Accumuladores Mentaes!

O que nos traza felicidade!

O que é a sorte, essa vara de coudão que abre todas as portas sociaes? Qual o factor subtil e dominador que faz com que uns obtenham em poucas palavras o que outros nunca conseguem durante a vida? E' o elemento que se concentra nos Accumuladores Mentaes!

Com os Accumuladores Mentaes sereis effectivamente feliz e vivereis na abundancia, porque vosso desejo de boa sorte, devido á saturação de vossos efluvios nervosos, ao preparar os Accumuladores conforme o ensino do impresso que os acompanha, se formulará na atmospheria magnetica da Terra, e nella ficará vitalizado pela vossa intenção, á maneira de torpedo espiritual que se insinuará sugestivamente os acontecimentos por vos desejados. As pessoas sobre as quaes tivestes intenção de influenciar procederão a vosso favor desde então, como inspiradas pelo livre arbitrio dellas proprias; mas estarão de facto suggestionadas indirectamente por vós, e talvez mesmo sem mais estardes pensando no que desejastes. Estes Accumuladores opéram também com a influencia dos astros, mas sua composição é segredo de um grupo de altos iniciados occultistas americanos. Apesar de estarem protegidos pelo *Registro Official de Marcas*, convem entretanto, para evitar imitações, que se os adquira de nós directamente, visto sermos seus agentes geraes em toda America. De muitas notabilidades que têm adquirido estes Accumuladores desde mais de dōze annos, possuímos importantes attestados favoraveis, algum dos quaes, cuja publicação foi expressamente auctorizada, têm sido publicados nos nossos 25 magazines illustrados.

Os Accumuladores são necessarios a todas as pessoas.—Tendes algum desejo que, apesar de vosso esforço, não conseguis ver realizado? Sois infeliz em vossa familia ou em vosso commercio? Necessitaes descobrir alguma cousa que vos preocupa? Quereis fazer voltar para vossa companhia alguém que se tenha separado? Quereis curar alguém do vicio de bebida, jogo ou sensualismo? Alguma molestia do cerebro, nervosa ou qualquer outra? Destruir algum maleficio? Alcançar bom emprego ou prosperidade? Facilitar algum casamento difficil ou alguma reconciliação? Fazer desaparecer alguma difficuldade? Empregae os *Accumuladores Mentaes*, conforme as instrucções impressas que os acompanham, pois darão os resultados que desejaes alcançar.

Preço dos Accumuladores Mentaes—Um Accumulador sozinho, 33\$000; os dois, por junto, 66\$ réis. Faz-se pelo mesmo preço a remessa pelo correio, com todas as instrucções impressas em portuguez. Se não tiverdes recursos para obter de prompto os dois Accumuladores, compraes um de cada vez; ou então compraes por 10\$000 o livro *Occultismo Pratico* do Dr. J. Lawrence, com o qual podereis muito obter, sem os Accumuladores.

Agencia de Diplomas Scientificos — Medico (Doutor em Medicina), Cirurgião Dentista, Pharmaceutico, Engenheiro Civil, Veterinario, Machinista Comandante de embarcações, Guarda-livros ou Chefe de Contabilidade, Technico em Comercio (para negociantes), Engenheiro Industrial (para industria), Photographo, Agronomo, (para lavradores), Bacharel em sciencias Juridicas e Sociaes (para Juizes de paz, Delegados e advogados), Doutor em Sciencias Politicas e Administrativas (para autoridades e chefes politicos), Doutor em Sciencias Pedagogicas (para professores), Doutor em Philosophia ou Theologia (para pregadores do Evangelho).
Cada Diploma: Rs. 60\$000. Com registro no Registro de Titulos no Rio de Janeiro. Mais 40\$000

Estes Diplomas são acceitos pelos Tribunaes Superiores de Pernambuco, Rio Grande do Norte e de outros Estados, bem como por muitas inspectorias de Hygiene. — GARANTIDDS!

Como remetter o dinheiro: Em VALE PISTAL ou CARTA pelo registro chamado do VALOR DECLARADO, a Lawrence & C., Rua da Assembléa 45. Rio de Janeiro

Esta casa é conhecida desde ha cerca de 20 annos como Agencia de Universidades Extranjeiras. — — — Fornece, a quem os pedir, folhetos gratis explicativos.

PIRRALHO

Semanario Illustrado

d'importancia > > >

> > > > > evidente

Redacção: Rua 15 Novembro, 50-B

NUMERO 86

Assignatura por Anno 10,000.

Caixa do Correio, 1026

A MIQUIAÇÃO

O Brasil está *miquiado*.

Os jornaes todos os dias proclamam esta verdade dolorosa.

Ainda não terminou o governo do Marechal e as finanças do paiz já estão arrebetadas; ainda não findou a escandalosa farça, e já se soltou o pavoroso grito: *miquiou!*

Afinal de contas, este resultado era mais ou menos esperado, porque no Brasil nunca se viu tanta comedeira e negociata, como nestes dois ultimos annos.

Políticos, que estavam em condições financeiras mais que precarias, foram de um momento para outro apontados como possuidores de grande fortuna; individuos, cujos nomes estavam enterrados no mais profundo olvido, por causa da sua incompetencia, surgiram, de repente, occupando altos e rendosos cargos.

Isto para falar apenas do que aconteceu no tablado, porque atraz dos bastidores deram-se factos muito mais vergonhosos.

Era natural, portanto, que secassem as tetas da Republica, mesmo porque sendo ella moça e franzina não podia amamentar todos os marmanjos comilões que queriam passar somente a leite:

E ellas secaram; e veio a *miquiação* e o Marechal já está com medo de ficar *prompto*.

E' uma lição a futuros presidentes.

No Guarany Peleja litteraria

Emilio de Menezes versus Saturnino Barbosa.

E' com o orgulho de paulista abatido, que vamos noticiar um *fecha* intellectual, occorrido no café Guarany, na noite de quarta-feira, em que se bateram no terreno da litteratura e da piada o sr. Emilio de Menezes e o sr. Saturnino Barbosa.

O sr. Saturnino Barbosa, já o dissemos muita vez, como poeta, é um coitado.

Mas é pedagogo, scientista, anarchista intellectual, etc.

Fiados n'esses titulos de gloria, alguns moços paulistas procuraram-n'o para que, representando a intellectualidade da nossa terra, desse um esbarrão no orgulho litterario do poeta carioca.

Triste inspiração desses moços paulistas—Emilio de Menezes reduziu a pó de traque a individualidade do seu contendor.

Saturnino começou por ter a desgraça de buscar o Haeckel para a discussão, confundiu-o com Hegel, metteu os pés pelas mãos, encabulando os proprios admiradores.

A sua má estrella conduziu-o depois para o campo do polyglotismo. Elle disse:

— *Donnez moi «un cigarret».*

Tanto bastou para que o outro cantasse victoria — *Cigarret não! Cigarette, não perdando a pequena distracção.*

Mas Saturnino teve um momento de gloriosa vingança, gritando:

— *Diga-me agora a formula da borra do chumbo!*

Emilio, ahi embatucou. Mas o que valeu esse pequeno successo d'armas? Foram os desastres de Portugal ao lado de Austerlits.

Porque, pouco depois, o Saturnino sahia, escangalhado para o resto todo da vida, tal Nazim Paschá de volta d'uma batalha com bulgaros.

E disse alguém — *Leva p'ra consolo ter conseguido ser mais burro do que o Chico Salles.*

Cornelio Pires

Está em São Paulo de passagem, o querido poeta da *Musa Caipira*.

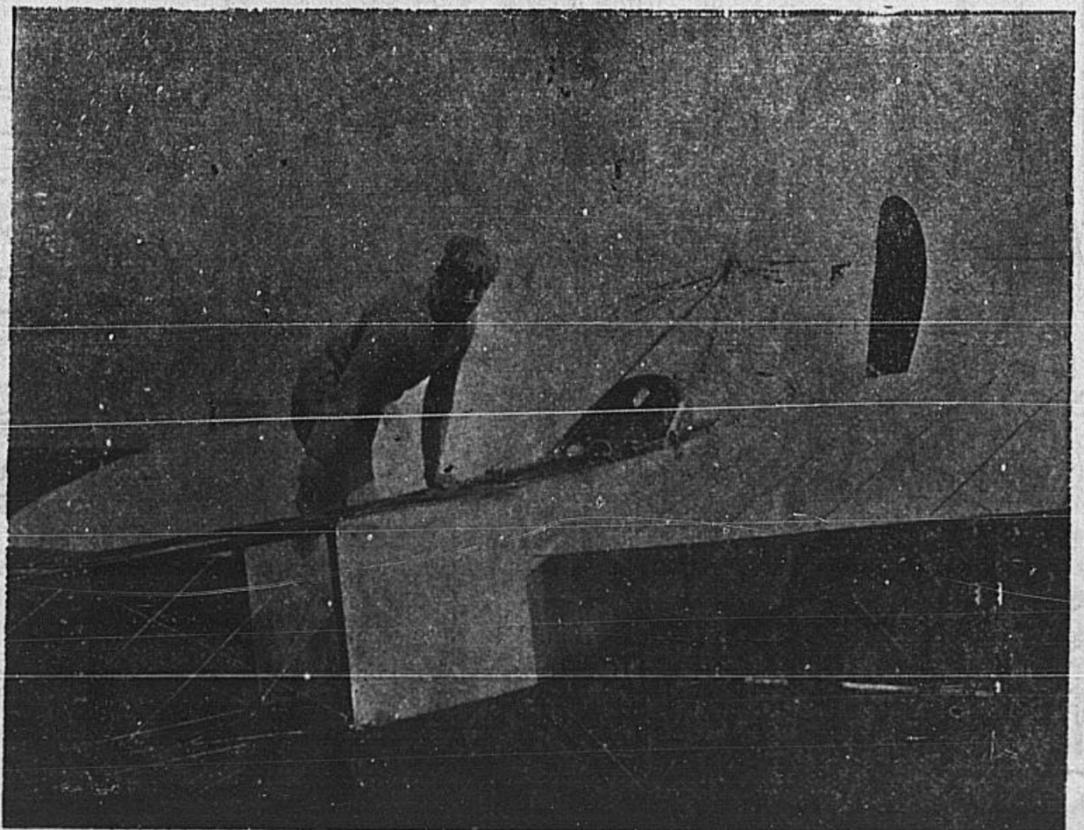
« O Pirralho » que, para á sua fundação, teve em Cornelio um auxilio leal e valiosissimo, só póde vibrar em abraçal-o de novo.

Elle continuará agora a sua prestimosa collaboração, mandando-nos as irresistiveis *Cartas de um caipira*.

Parabens aos leitores.

~~~~~  
**Mais um ponto de reunião** para os velhos bohemios de São Paulo se abriu esta semana. O Restaurant Palhaço sito á Rua S. João N. 101, inaugurado terça-feira passada e de propriedade dos srs. Carmello Russo & C.<sup>a</sup> está apto para agradar ao freguez mais exigente, não só pelo asseio, belleza interna, *bóia* superior como pela optima modicidade nos preços. O « Pirralho », que foi convidado para a inauguração, apesar de ser ainda creança e não ser bohemio, lá esteve, gostou muito e trouxe optima impressão.

## Aviação em São Paulo



Edú no seu aparelho



# GRANDES MALES! GRANDES REMEDIOS!

# DEPURATOL

Registrado e approvedo pela Directoria Geral de Saude Publica

O mais poderoso agente contra a **SYPHILIS**; molestias de pelle, chagas, **RHEUMATISMO** e todàs as doenças provenientes de um sangue impuro

**!! SYPHILITICOS !!**

Muita cousa se tem annunciado para a cura da Syphilis, se n que até hoje houve: um propa a lo que satisfizesse por completo as exigencias do doente, no isto é que, atacando este terrivel mal, não provocasse irritações gastro-intestinaes e utras diversas que costumam apparecer depois de um prolongado uso de depurativos iodados e mercuriaes, os que mais vulgarmente se tem empregad e annunciado para estas molestias. O «Depuratol», tendo por base um producto chimico descoberto e applicado por um sabio medico allemão, que no seu paiz tem colhido e está colhendo os mais extraordinarios resultados com as suas maravilhosas curas, foi ensaiado por um reputado clinico de Lisboa, tendo obtido nas suas experiencias assombrosos resultados, que não deixam a menor duvida sobre a sua enorme efficacia na radical cura da syphilis, rheumatismo e todas as doenças provenientes de um sangue impuro, havendo doentes no mais adiantado gráu que, depois de terem ingerido bastantes drogas, sem resultado, ficaram completamente curados, «num só mez», com o uso do «Depuratol».

Só agora, depois de obtermos estas provas, viemos annunciar o «Depuratol», na certeza de que o melhor reclame será feito não por nós, mas por aquelles que o forem usando.

As vantagens do «Depuratol» sobre todos os outros depurativos consistem no que vamos expor e que «absolutamente garantimos».

1. — Ser o «Depuratol» um depurativo que não tendo dieta especial, dá o bem estar ao doente, abre-lhe o appetite e dá-lhe boa disposição, não produzindo a mais pequena irritação ou alteração no organismo.

2. — Ser um poderoso «preventivo», superior a tudo o que tem apparecido para as manifestações syphiliticas que costumam a apparecer nas diferentes estações do anno, sobretudo na primavera e outomno.

3. — Basta apenas alguns dias de tratamento para que o doente reconheça sensiveis melhoras, por si sufficientes para valorisar o medicamento.

4. — Ser uma grande economia, vista a dose maxima para a completa cura ser de 6 a 8 tubos isto no mais adiantado gráu havendo mesmo doentes que com 3 tubos ficam perfeitamente curados.

5. — A grande facilidade em tomar o «Depuratol», visto ser em «pequenas pilulas».

**Syphiliticos:** se quereis um depurativo sem dieta especial, que vos abra o appetite, que vos evite todas as perturbações e inflamações do estomago e intestinos, tão vulgares com outros tratamentos, se quereis um depurativo que vos «substitua com vantagens o «606» e todas as injeções e fricções mercuriaes, se quereis, emfim, um bom depurativo que, com pouco dispendio, vos limpe e purifique o sangue por completo, tomad o

**Depuratol!** Tomad-o que nós, em troca de vossa cura e do vosso bem estar não vos pedimos attestados nem entrevistas para encher columnas de jornaes. Isso não. O que pedimos e muito agradecemos é que indiqueis a algum outro doente que conheça, como o unico remedio que

vos deu a cura. Nada mais precisamos, nem desejamos. Tem este depurativo ainda a vantagem, além de não ter dieta especial, para quem precisa de sair e viajar, a de não ser purgativo, sendo ao mesmo tempo um bom regulador dos intestinos.

Parae, pois, com todos os outros tratamentos e experimentad o «Depuratol». As manifestações, sejam de que natureza forem, vão desapparecendo a olhos vistos, como por encanto.

Depositarios: Silva & Granado, Rua da Assemblèa N. 34 ☞ Casa Huber, Rua Sete de Setembro Ns. 61 e 63 - RIO DE JANEIRO

## Êchos de um concerto



O PUBLICO: — Brotero á scena!!!

O PIRRALHO: — Não póde! O piano não tem manivêla.



# O RIGALEGIO

Dromedario Ilustrato

ANARCHIA, SOCIALISMO  
LITERATURA, VERVIA  
FUTURISMO, 'CAVAÇO'

Organo Indipendente do Abax'o Piques i do Bó Retiro  
PRORPIETÁ DA SUCIETÁ ANONIMA JUÓ BANANÈRE & CUMPANIA

Re'attore e Direttore: JUÓ BANANÈRE

1913

REDAÇO' I FICINA: Largo do Abax'o Piques pigá'o co migatorio

## EXPERIENTE

- ARTIGOLO I — Chi insigná o *Pivalho* non apaga o *Rigalejo*.
- ARTIGOLO II — Chi nou insigná apaga trezentó.
- ARTIGOLO III — Iсту giurnale é o organo diffensare da proteçó p'rus animale.
- ARTIGOLO IV — Du Hermeze da Funsega també.
- ARTIGOLO V — Chi non vutá no Luigi Vampa p'ra governatore da Republiga sará esgulhambato nos artigos du *Rigalejo*.
- ARTIGOLO VI — Non si ricebe né si disinvorve origali.

JUÓ BANANÈRE  
Girente

## Garta aperta

(II)

### P'ru Hermeze da Funzega

Garó Maresciallo,  
Saudaçó.

Intó vucê stá quireno cavá també una piquena, eh! só figlio da máia!...

Faize molto bê, pur causa che io també quando murrê a Juoquina vó cavá una piquena; una tale Marietta, che faiz a ingomadere pigado c'oa minha gaza.

Eh! vucê né s'imagina come é «xique» a Marietta, porca miseria!! Tê cada zoglios maiore do orologio.

Si vucê quizé io ti cávo a erma maise grande d'ella p'ra si gazá cun vucê.

— E' molto bunitigna. Só té una perna quibrada, un zoglio furado i non tê gabello.

Ma, come diz o ditado, «p'ra chi é, bagagliau basto», di maniere che stá molto bó.

Si vucê quizé, spéra un puchigno che io mi dexó invelená a Juoquina i dispoza si gazaros giuntos nu mesimo dí.

Uh! che gustoso saria, si gazá giunto cun vucê, che é videtementi impurtante e intó io ficavo també impurtante i tuttós giurnalo butavo o minho nomino inzima os artigos, bunito, bunito!

Si quére, é negozio fixado.

Spettando a risposta mi subrescrito c'ua stima da cunsideraçó, o griado brigado

JUÓ

## Sessò telegramica

RIO, 8 (Stefano) — A garestia da a vita stá indigraziata. Tuttós genérimo di primiera necessitá stó c'oa óra da a morte. Tambê o gapino stá molto garo.

BRAIZ, 10 (Merigano) — Xigô oggi o golossalo maestro Brotéro che vá urganisá prossimamente um bruto cuncerto c'oa vargea do o Garmo.

Nota da Redaçó — Che bó p'ra saparia da Vargea.

ROMA, 24 (Diantado) — Manhâ os intaliano vó gagná um brutto combatto cos turcones i vó matá tuttós turco che inda stó vivo.

Nota da Redaçó — Intó non tê maise sabulete barata,

ROMA, 24 Novembre 1912 Ter(zado) Gorre a nutiça che fui proglamata a Republiga no Portogallo. (T. Nazionalo).

Nota da Redaçó — Eh! che m'importa!

LEMANHA, 9 (Merigano) — Onti u ré pigô un brutto pilégue, pur causa di bibê quattros pipa di zervegia.

Nota da Redaçó — Eh! che porcheria di telegramo! Intó, chi é chi non sabe che illo è páu d'agua!

## Notas pulichalia

O grime misterioze Ningüê sabe spricá Pega, pega — Cocorécco T'ahl vucê amatô — As prudenza da a polizia — Altras notiçá.

Onte inda a Bara-funda, u barrimó maise indigraziato pur causa di fazê sbornia, cuntecê um grimo morto misterioso, cunformó mi racuntaro personas bê informada.

Mi racuntaro che onte; puteva sê unze ores da notte i

stava um brutto silenzimo nas rua, quando direpentimo, as persona che mi racuntáro ista toria e chi stavano agiugano o diligliardo nu ristaranto «Bell' Italiana» pigaro di inscergá una brutta inscunhambagó inda a rua.

Dicevano: — Cerca Tonio! Pega! Pega!

Non dexa scappá! Métti o páu! Intó o pessoalo che stava scuitano ficáro c'im brutto medo.

Intó guntinuáro: — Cerca na squina. Xico! Cocoreco! cerca!! Eh! t'ahi! vucê amatô.

Dispoza pigáro di aparlá baxo e intó non si scuitô maise nada.

Quando passáro una purçó di tempio i non tenia maise perigolo nisciuno, intó o pissoalo che stavo scuitano, vignó spiá che fui che cuntecêro.

Intó incontráro unas purçó di rastro de sangue é maise p'ra diante una galligna co piscoço gortado.

Inveiz non tenia ninguê nas rua.

Adra xamárono a polizia pur causa di pricurá o gadavéro do ssassinato, ma inveiz non incontráro né nada.

Io stó morto adiscunfiado che fui a mó negra.

Uh! porca miseria! istu si che fui morto maise pgióre du crimo da mala.

### Gubeza quibrada

Onti no Bó Retiro un uómino brigó co otro i quibrô a gubeza do otro. Intú furo os dois preso c'oa ordia do Lacarato.

### Suicidimo

Na quartaffera, a pretta Juoquina dí tale, pur causa di una baghia c'oa namurado, ficó molto discontentada c'oa vita i intó arrisolveu si mati.

Intó ella fui na venda, cunpró un guilo di veleno p'ra matá ratto i si matô.

Intó os ratto també cumero ella i nu otro dí, manhecero tudós mórtó.

## Gronacca Suciale

Estive in Zan Baolo o Milio di Menezio, o poete futuriste migliore do Rio a Janére. Si signore, pur causa che, qui in Zan Baolo; só io o migliore.

Illo vignó avvisitá a Redaçó do «Rigalegio», ma come io non stavo lá, por causa che tenia ido agiugá nu bixu, a Juoquina mia molhere fiz a recepisson, p'ra elli. Porca miseria! se io sabia non tenia ido agiugá nu bixo.

O Belizaro, o m'igno frigueiz maise simpatico che io tegno nu minho saló, fiz inzamo na Gademia i fui provado c'un distingó gráo venisquattro.

Uh! che bó!!

Fiz annoses onti á mia sógara.

— Tambê o Jota Jota cavo maise um niversarino.

Vó si gaza no mese chi vê, a madamigella Marietta Lavadêra co signore Beppi di Talo, gonduttore do garadura.

Cresci p'ra murtiprica, é a mia pinió.

Quello chi maise me amolla Nistu vallo lagrimare, E' non podê strangolare O Vapr'elli c'oa gartolla.

O gonven'o di Toba'tè mandó dizé che o migliore café do P' Universimo é o CAFÉ' GUARANY

Chi bibê o café do «Guarany» non fica pretto. Chi non bibê fica. Tê sempre tuttás qualitá di bibida, desdo «campagno» tê a zerveja. Gualhata, leite speciale óva quente, «garapinhado» ecc., ecc.

O ponto de reunió dos rapazo, xique di Zan Baolo.

DOTTORE G. A. Divogado i gonsultore giuridaco das pensó chique.

Rua 15 Novembre—50-B  
Sobra-logia



PARA TOSSE "BRONCHIOL"

Cura:  
bronchites, coqueluche  
e tosse de qualquer  
natureza.

Na Faculdade de Direito



O general Reyes

Pingos  
— de —  
cêra



O' Saturbosa Burnino  
Tu não sabes quanto vales  
E's mais aguia e mais le dino  
Do que o nosso Chico Salles.

Dr. XAROPE.

**GAMBAROTTA**  
OYNOS vino vecchio chinato e aromatizzato

# Hotel Cruzeiro do Sul - Familiar

RESTAURANT A CARTA — Illuminado a luz electrica  
RUA SENADOR EUZEBIO, 2 — Canto a praça da Republica  
e Praça da Republica, 219

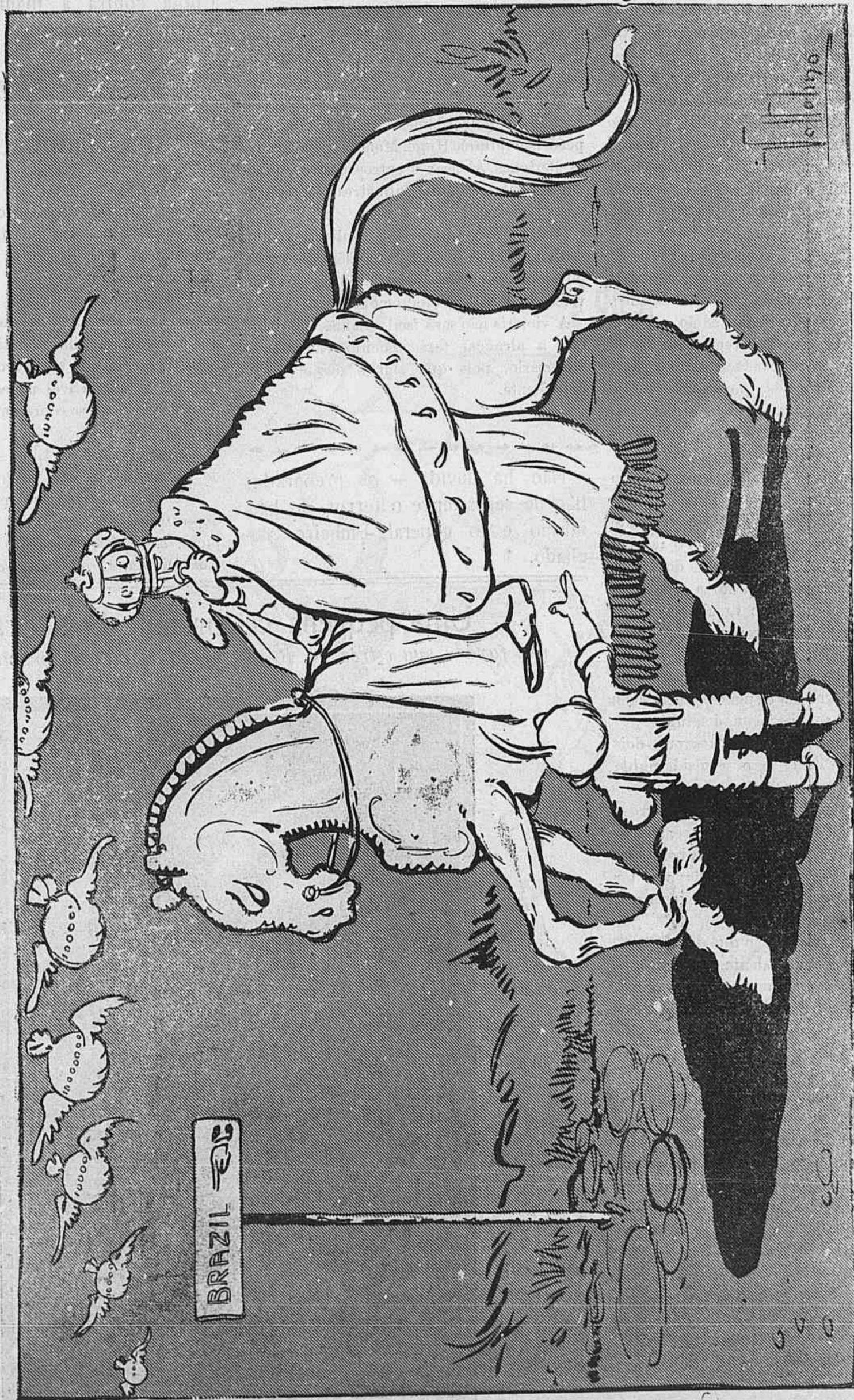
Proprietarios: Alvares Corrêa & Irmãos

Este bem montado estabelecimento com todas as commodidades para os Snrs. viajantes e suas Exmas. familias acha-se situado ao lado da E. de F. Central do Brazil, e com bond á porta para todos os pontos da cidade do Rio de Janeiro. Preços moderados. Vinhos recebidos directamente. Almoços, Lunchs, Ceias e Banquetes.

**RIO DE JANEIRO**

TELEPHONE, 1014

# A Restauração.....



Desista D. Luiz! O Hermes acabou com tudo: nem capim você encontra para o seu cavallo.





## "Pirralho,, Sportsman

O «Foot-ball», depois de alguns mezes de «ferias», voltou de novo á activa, com uma animação promissora do mais ruidoso successo para a «season» sportiva que a Liga Paulista inaugurou no domingo ultimo.

O primeiro dia de «foot-ball» em São Paulo foi bastante animado, e não deixou duvidas sobre o que vai ser o campeonato de 1913. Os dois contendores — Internacional e Ipiranga — este mais que aquelle, foram felizes na sua «première» do campeonato deste anno, e, si o veterano Club da camiseta rubro-negra organizasse um conjuncto mais bem cuidado e mais homogeneo, como o fez o seu adversario, então, sim, a prova inicial da presente temporada seria uma bellissima recommendação para o sport de «foot-ball» entre nós, porquanto a ella não faltou a concorrência chic e numerosa para enthusiasmar com os seus applausos os «sportmen» do dia.

Ainda assim com as faltas sensiveis com que se apresentou o «team» do valente «half» Aquino, o Ipiranga luctou bastante para o vencer, e não alcançaria este o «score» final de 4 goals a 1, se o keeper do Internacional não estivesse disposto a favorecer a entrada de «pelota» no «goal» sob a sua guarda. Da parte do Ipiranga houve tambem alguns senões. menos sensiveis, é certo, que os do Internacional mas capazes de desmanchar a harmonia de um conjuncto mais ou menos igual ao que jogou domingo.

Dos novos que o Ipiranga «cavou», dois — o «center-forward» e o «in-side-right» provaram mal na sua estréa.

O «center», um inglezinho de metro e pouco é um desastrado: corre como um «puro sangue», mas nunca tem a bola consigo, e quando por um acaso, ella vai ter aos seus pés, é uma afobação, um «mexe mexe», que dá em nada.

O «right» é mais calmo que o «center», mas, como elle, é um valente «enterrador» do team. Para compensar essas faltas o Ipiranga tem Thiele, Formiga, Fridereich, Bororó, Watzke e Constantino, que são elementos capazes de honrar qualquer «team» da Liga.

Emfim, o Ipiranga, que nos campeonatos passados se deixou vencer por quasi todos os concorrentes á «cup» de honra, apresentou-nos um conjuncto, que, salvando-se um outro elemento mau, pode com vantagem desferrar as derrotas que sempre vem experimentando desde que passou a viver sob o Conselho da Liga Paulista.

Os ultimos serão os primeiros... e não será difficil ao Ipiranga primar nas pugnas sportivas deste anno, uma vez que se disponha com vontade aos «trainings» que valem muito, sinão tudo, no «foot-ball».



Amanhã, no Velodromo o Paulistano e o Americano disputarão a segunda prova do campeonato.

O que vai ser o «match» Paulistano-Americano todos, de ante-mão, já sabem: uma brilhante disputa que marcará epoca nos annaes sportivos de São Paulo.

Ambos os «teams» estão bem aparelhados para a lucta, em admiraveis condições de «entrainement».

Ao Americano, que no anno passado conquistou galhardamente o titulo de campeão, não faltarão Hugo, Menezes, Itaborahy, os Bertones, Alencar e outros nossos conhecidos e talvez alguns «illustres» desconhecidos.

O Paulistano ainda tem Rubens, Gullo, Astbury, Perigoso, Minguito, além de outros novos que amanhã defenderão os cores do valente Club do Velodromo.

A victoria não será facil amanhã, e aquelle que a alcançar terá vencido um valente adversario, pois que ambos o são, verdadeiramente.

X. X. X.

~~~~~  
Não ha duvida — os preparados hão de ser sempre o terror do hermesmo e do general Pinheiro Machado.

Pois não é o sr. Dantas Barreto — academico — quem está sustentando a nota contra a mania de mandar do chefe gaúcho?



Aos Asthmaticos!...

Especifico ora descoberto, que tem feito real successo na cura da asthma e bronchite asthmatica:

Uma cura importante:

Illmo. sr. major Bruzzi. Estando minha filha Clara soffrendo de «asthma» recorrer a seu producto, Elixir anti-asthmatico dr. Bruzzi; e com um só vidro obteve a cura radical, de tão terrivel molestia. Em beneficio de todos passo o presente, por gratidão. Rio, 14-12-1912.

Horacio Cesar de Lima — Rua Visconde de Itauna n. 543, casa n. 7.

Venda nas drogarias e pharmacias e nos depositarios BRUZZI & C. — Rua do Hospicio, 144 — Rio de Janeiro — Em S. Paulo. Rua Direita, 11 — *Drogaria Amarante.*

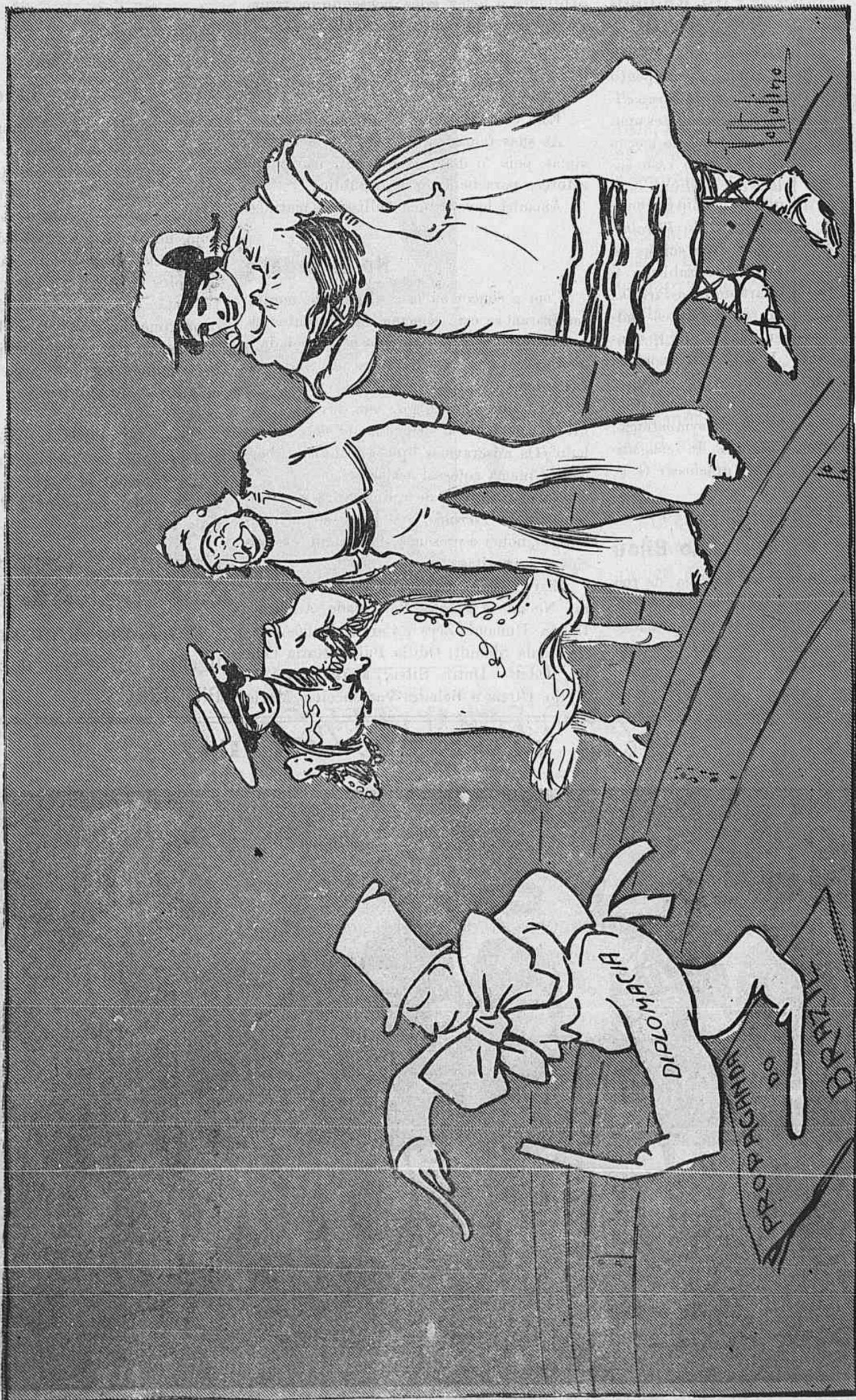
Uma pequena celebridade brasileira

que fará a sua estréa no Rio e em São Paulo no proximo verão



CARMEN SCHINDELAR — dansarina de nove annos do Scala de Milão

A nossa diplomacia.....



fazendo bonito na Italia, em Portugal e na Espanha, onde os nossos interesses são mais importantes.



O Pirralho nos Cinemas

No Radium



O elegante cinema da rua de São Bento continua a ser o ponto predilecto da nossa *elite*. Todas as noites uma enormidade de moças *chics* enche o vasto salão do Radium com grande gaudío dos marmanjos e do Pirralho.

Nas duas soirées da moda de sabbado e quarta-feira o Pirralho viu as seguintes amiguinhas: C. de B. sempre bonita e elegante; L. e N. V. B. risonhas; J. de B. muito empenhada em descobrir...;

M. A. A. encommodada com um pernóstico que lhe estava ao lado; Z. N. sympathica; M. M. da F. engraçadinha; L. F. zangadinha com a prima; E. F. S. graciosa e G. P. tristinha.



No Bijou

Sempre cheio o popular cinema da rua de São João. Os films exhibidos no decorrer da semana alcançaram o mais ruidoso successo. As graças do Tontolini fazem sempre as delicia das moças.



No Iris

Uma concorrência enorme affluir ao Iris durante a semana. Films sensacionaes foram exhibidos e todos elles conseguiram triumphar, merecendo applausos estrepitosos.



No Familiar

Esta casa de diversões está na ponta.

As suas funcções são sempre concorridissimas, pois o dono do Familiar não poupa esforços para bem servir o publico.

Amanhã haverá uma bellissima matinée.



No Liberdade

Com a concorrência e alegria de sempre realizaram-se esta semana interessantes espectaculos cinematographicos na apreciada e confortavel casa de diversões do largo da Liberdade.

O clou da semana foi, sem dúvida, a exhibição do bello e emocionante film intitulado «Os miseraveis», que attirou ao Liberdade Cinema colossal assistencia.

Na matinée *chic* de quinta-feira o representante do Pirralho, que já se acha *restabelecido*, notou a presença das galantes e graciosas senhoritas:

Zizi Castello, Cotinha e Faustina Siqueira, Noémia e Finoca Natividade, Adelinha Uchôa Dumont, Zeca e Carmen Uchôa, Maria Paula Shmidt, Odilla Pujol, Maria Cintra, Odette Dutra Silva, Maria Faria de Mello, Olivia e Belmira Vasconcellos, Maria

e Isa Bulcão Giudice, Alzira Seabra, Carmen Monteiro, Celina Leal Costa, Antonietta Galharo, Maria e Alice de Quadros, Maria Bittencourt, Carmen e Pilar Mottilo, Olga e Iberia Soares, Alice Montmorency e Pequena Botelho.



Liberdade Club

Em reunião de directoria foi marcada para o dia 26 do corrente a 13.^a partida dançante que este acreditado Club vae proporcionar as familias de seus associados.

Incontestavelmente o Liberdade Club é hoje, no genero, a sociedade que maiores sympathias goza da *elite* paulistana.

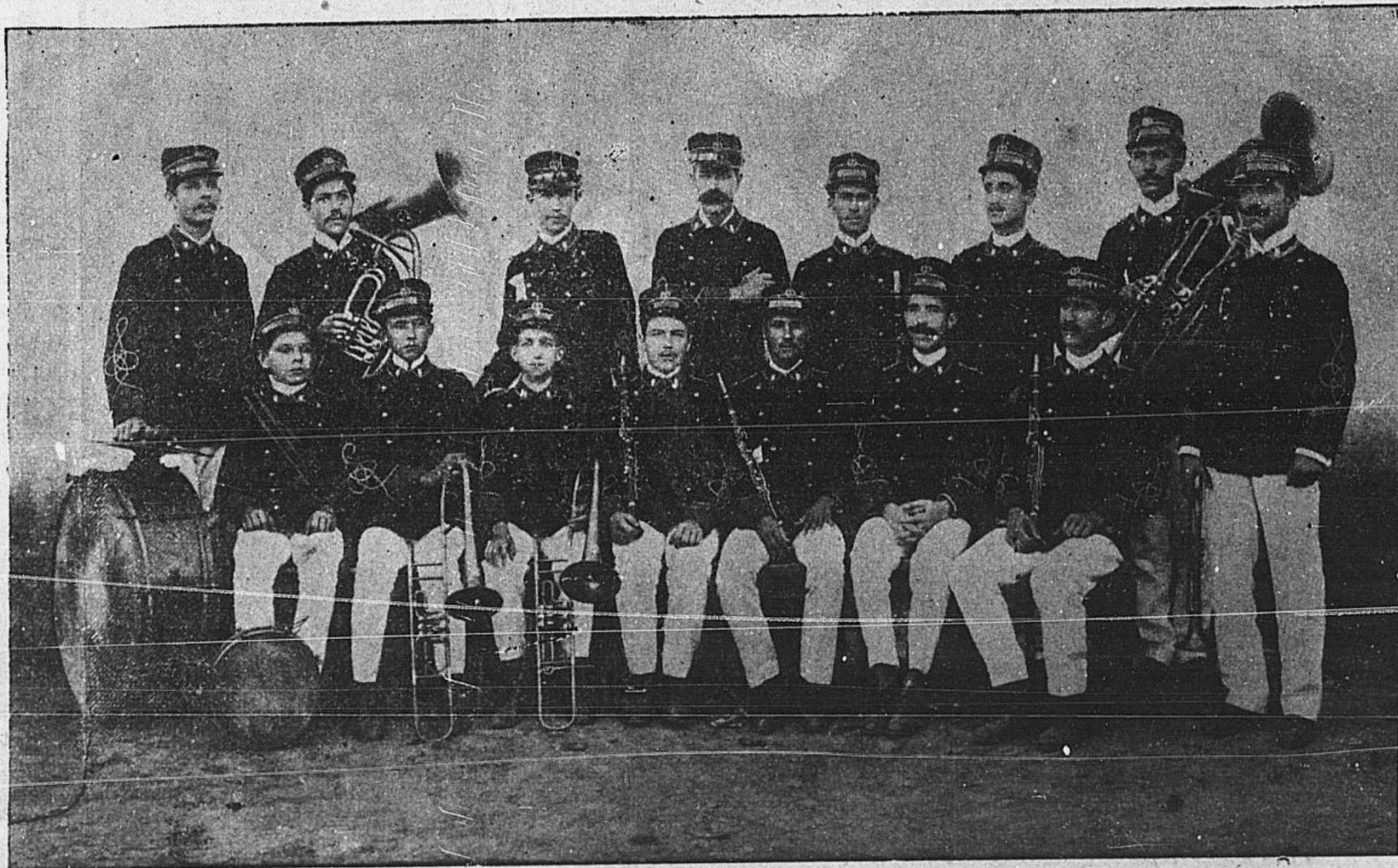
Pelos esforços que seus dignos directores estão emprehendendo; é de esperar que o proximo baile exceda ao brilhantismo dos demais, pois essa festa realizar-se-á nos vastos e confortaveis salões do Club Germania, cuja ornamentação vae ser confiada a Casa Flora.

Para retirada de convites, os srs. socios podem dirigir-se aos srs. Pedro Caropreso, á rua Tamandaré n. 72; e dr. Belfort de Mattos Filho, na avenida Paulista das 4 ás 6 da tarde.



Os homens de negocio inteligentes não devem deixar de visitar PINHEIROS.

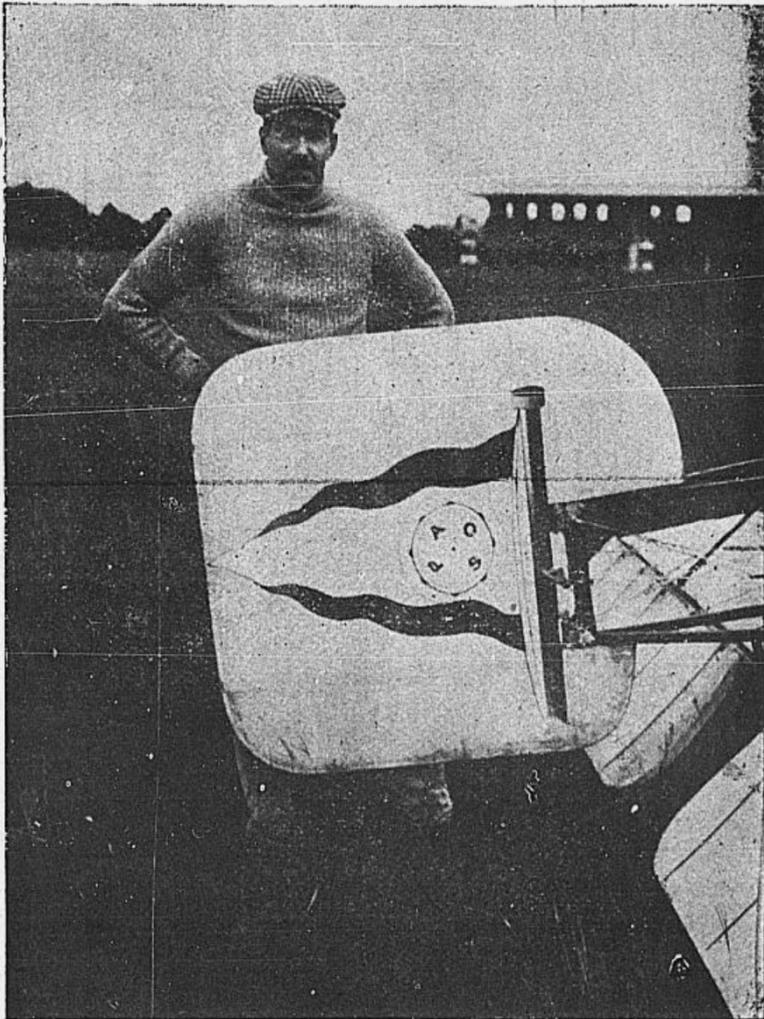
EM MONTE ALTO



PHILARMONICA MUSICAL — BUENO DO LIVRAMENTO.



Aviação em S. Paulo



Momentos antes da partida

Instantaneos...

A. B. A.

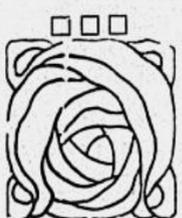
E' intelligente e graciosa. Os seus olhos são negros e brilhantes, brilhantes e negros os seus cabellos. Descendente de illustre familia Norrista, em S. Paulo ella habita, fazendo as delicias dos que a conhecem e a comprehendem na bondade do seu coração e na meiguice do seu trato. Está no ultimo anno do curso de piano do nosso Conservatorio e é uma grande vocação artistica. Interpreta com alma e com amôr Chopin, arrancando do monstro negro de dentes claros accórdes maviosissimos. Está noiva de um conhecido e talentoso moço advogado, que passou pela Academia deixando vestigios brilhantes do seu bello talento. E' retrahida.

O espirito fino de quem ama sinceramente a arte é quasi sempre pouco expansivo. Por isso, ella vive para si, para os seus e para os que a comprehendem. E' só. **KODAK**

A MORTE DA TORRE

A Coelho Netto

INEDITO



Vetusta cathedral que ao tempo te esborcinas,
Choras a torre audaz que aos céus erguendo a agulha,
Os mystérios e os bens de que a egreja se orgulha,
Do alto mostrava aos fiéis nas sonóras matinas.

Já de ti longe vão as praticas divinas,
Com que davas ao incréo a sagrada fagulha,
E ainda julgas ouvil-a em fragorosa bulha,
A oscillar no teu flanco e a desfazer-se em ruinas.

Tombou, lembra-te bem! á tarde, de repente,
Doirando no clarão de um ultimo arreból
A poeira que a envolveu subtil e refulgente.

Torre morta! abateu do orgulho no crysól,
Tombando amortalhada, ampla e gloriosamente,
No purpureo esplendor da agonia do sol.



Emilio de Menezes



Recebemos nesta semana

dois votos para o nosso concurso de belleza, dois votos originalissimos. Um, era para o marechal Hermes e o outro era para o sr. Piedadão. Assim rezavam os « coupons ».

Por acharmos exquesita essa confusão de sexos que os nossos amáveis votantes fizeram, registramol-a e felicitamos a « cheirosa creatura » e ao coronel da briosa. Para pouparmos ás bellas creaturas o desgosto de só terem *um voto* cada uma no nosso concurso, deixamos de apural-os, ainda mesmo porque, esperamos dos votados uma confirmação qualquer, sobre as suas mudanças de sexos.



O Wencesgau tem feito, ultimamente, bellas apreciações das fitas da Companhia Cinematographica.

O notavel homem de letras abandonou de vez a critica theatral para se dedicar á critica *ficticia*.

O ensino em São Paulo



Futuras professoras



OS RATOS

Publicação d'inquerito á vida brasileira

(Em seguimento a "Os Gatos" de Fialho d'Almeida)

Ensinemos os ignorantes!

— Vim cá saber quando è que vossemecê dà uma folga ao Fialho.

— Não mo sáe das unhas tão cedo; pelo menos emquanto não se lhe erigir uma estatua. Mas o meu fim principal não é esse; é despertar a curiosidade dos meus leitores pelo maior prosador portuguez dos ultimos tempos.

— Mas o Eça...

— Eh! o Eça! Venha cà! Sente-se. Vamos conversar.

O leitor, que não é burro, já percebeu que isso é um dialogo entre este seu creado e um cacete qualquer, literateiro.

Tirei da estante um volume do Eça e abri no conto « A Perfeição ».

— Cà está, logo nas primeiras linhas, o pandego do Ulysses com a barba « enterrada » entre as mãos. Você, se visse isto no Fialho, damnava, hein? Chamava logo o homem de ignorante, e accusava-o de não haver empregado o « termo preciso »... Porque isso de enterrar barbas em mãos, só se fôr em mãos de cavouqueiros, bem estrumadas. Ora, que se saiba, o Ulysses lá na sua ilha não andava com as mãos sujas de barro. Muito pelo contrario: não só se lavava, mas tambem, segundo o testemunho do amigo Eça, se banhava em perfumes,

talvez em agua da Colonia como aquella gorda personagem da « Illustre Casa ». Bem, não exageremos. Vae por ahi adiante o Eça a descrever a vida do Ulysses na ilha e chega-se ao primeiro dialogo do heróe com a deusa. Manes da Hellade! E' Ulysses quem fala ou um janota alfacinha? « Oh deusa, não te scandalizes! » Ahi está a exclamação que o impeccavel Eça de Queiroz põe na bocca de Ulysses, « o mais subtil dos homens! » Parece de um estroina a uma reinadia, não parece? « Nao te scandalizes! » E' puro alfacinha, é legitimo sacco do Alferes! E' Cidade Nova do melhor! Note agora o meu amigo que isso não é uma exclamação accidental nos labios do heróe. Elle a rep te com frequencia. E' sempre com essas infames palavras — « Oh deusa, não te scandalizes! » — que começam os discursos de Ulysses á cidadã do Olympo alojada na ilha, de modo que, no sentir do Eça, tal expressão é « precisa », característica, define até certo ponto o personagem, é typica, é exacta, dá a impressão da realidade. Ora, nada mais disparatado, mais anachronico, mais grotesco, do que um Ulysses de tunica e sandalias a falar como um frequentador do Dáfundo. Nada, a não ser um Ulysses que, falando desse mesmo modo, vestisse rabona e calçasse sapatos inglezes. Mas o « não te scandalizes! » vale bem um par de botas... Entre um anachronismo e outro, uma impropriedade e outra — a de palavras e a de vestuario — o coração do Eça não balançou: decidiu-se pela primeira. O mestre devia ter tido o bom gosto de evital-a como evitou a outra. Depois, aquillo de Ulysses a respeito do cordão da sandalia — é de um comico soberano. « O mais subtil dos homens » prefere o amor de uma simples mortal ao de uma deusa, porque, áquella, quando ao calçar a sandalia se lhe arrebentar o cordão, elle poderá dizer: « foi



São Paulo que se diverte



Um bello grupo



por tua culpa, mulher! », ao passo que com uma divindade não se pódem ter dessas confianças. E' de cabo de esquadra! Visto pelo prisma do Eça, o Ulysses parece mais um vendeiro irritadiço, desses que batem na mulher porque deixou o feijão queimar, do que propriamente um dos homens meio divinos « que fizeram a lenda da belleza antiga ». Além de pedante e pretencioso no falar-chato e burguez no proceder. Livra!

Aqui, o meu visitante, com quem dialoguei no principio, e que ouvira calado essa catilinaria, todo se abespinhou e retrucou-me com indignação:

— Pois o Fialho é um asneirente. Foi uma profanação o que você fez sabbado passado: comparar a prosa extravagante desse homem á prosa modelar de Euclides da Cunha.

— Extravagante?

— Extravagante, sim. Arrevesada, charadistica, incompreensivel.

— Bem vejo que você prefere a «Innocencia» do insupportavel visconde de Taunay á «Taça do rei de Thule», por exemplo.

— Extravagante, sim. Aqui está, nos «Gatos» (e tira da estante o volume VI). Esta descripção das fyanças de Bordallo é ridicula. O final é indecente de nephelibatismo:... «aquillo tudo mexe, ondula, arranca — musculatura, ossatura, aponevroses, pelles, estofos de vestidos — (até aqui ainda passa, mas o que se segue é risivel) fumegando a expressão por cada dobra, dando a selvageria viril por cada striadura.»

— Nem tanto. O que eu ahi noto é um simplissimo descuido de redacção. Se Fialho tivesse redigido a coisa com calma, ou melhor se houvesse retocado o que evidentemente escreveu numa hora de allucinação visual — e não se póde negar o relevo com que elle descreve os grupos biblicos de Bordallo —

se Fialho, em summa, se desse ao trabalho de fazer com essa pagina o que dizem que o dr. Silvio d'Ameida faz vinte vezes com as « Divagações » antes de mandal-as á typographia, o meu amigo veria que uma expressão que « fuméga » e uma striadura de musculo que revela « selvageria viril » estão qualificadas e assignaladas talvez com demasiada preocupação de originalidade, mas admiravelmente.

Uma expressão que fuméga! Não te scandalizes! Bismarek «disparava» conceitos como quem dava tiros. E' o nosso Euclides quem o diz. De disparar a fumar, pouca coisa vae. Tanto que quando se dà um tiro sempre a arma fuméga. Temos agora a polvora sem fumaça, mas ainda não foi reconhecida pelos literatos. Todo destroço deixado por uma explosão de polvora, com ou sem fumaça, ha de ser « fumegante » enquanto os noticiaristas não renovarem a provisão de chapas que fizeram ha bons vinte annos. Mas, se você persevera em considerar o Fialho um escriptor que só se salienta pela extravagancia, cá lhe offereço, em represalia, um pedacinho typico dos «Garimpeiros», de Euclides da Cunha, nos «Contrastes e Confrontos».

E li:

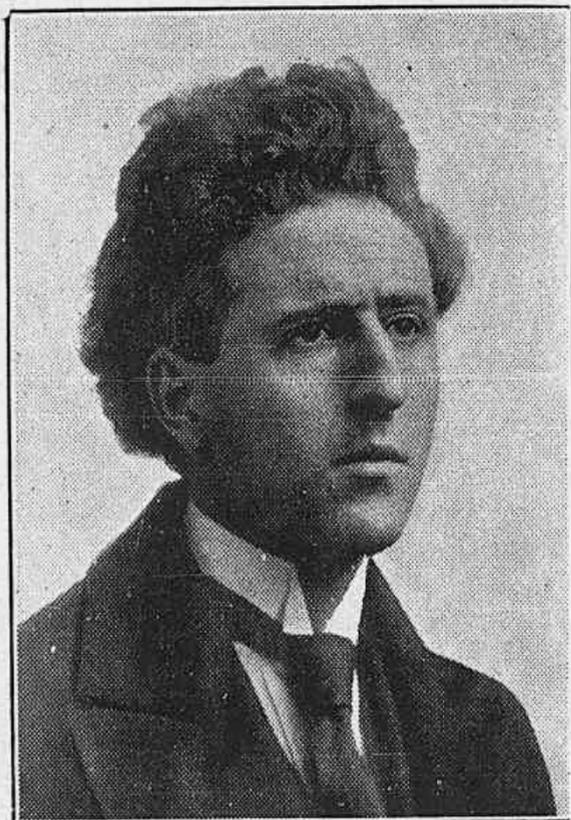
« Desde as primitivas buscas pelos leitões dos corregos, dos caldeirões e das itaipavas, com o almocafre curto ou a bateia africana, na actividade errante das faisqueiras; aos trabalhos nos taboleiros, arcando sob os carumbés refertos, ou vibrando as cavadeiras chatas até aos lastros asperos dos nodulos de hematite das tapanhuacangas ».....

E repeti, em triumpho:

« os lastros asperos dos nodulos de hematite das tapanhuacangas! »



Arte italiana em S. Paulo



TOMMASO CASCELLA

Concurso annual de belleza

Organizado pelo PIRRALHO

Está prêtes a encerrar-se o nosso concurso annual de belleza. Por isso temos recebido nestes ultimos dias um punhado de votos. Votos, votos e muitos votos, eis o que nos traz o correio todos os dias afóra uma ou duas cartas do váte Saturbosa e do prosador José Agudo. A apuração desta semana, deu-nos o seguinte resultado:

Graziella Sampaio	3685
Cybelle de Barros	3439
Fulvia Pereira Bueno	3411
Julia de Carvalho	3327
Marianinha N. do Valle	2834
Laurentina Heitor	2719
Zuleika Nobre	2637
Dea Durão	1965
Leonor Sadocco	1817
Consuelo Lobo	1713
Leonor Ferraz	1611
Renata Crespi	1432
Ninette Ramos	915
Sylvia Valladão	910
Etelvina Ribas	904
Tilinha Nogueira	898
Mimi Miele	872
Zaira Duarte Nunes	865
Ruth Penteadó	863
Edmea Vieira de Mello	850
Alzira de Carvalho.	801
AlziraForster	769
Julieta Roos.	730
Anna Paes de Barros	690
Cleonice Gozzoli	689
Gilberta Lefevre	680
Magdalena Sampaio	618
Odila Pujol	590
Jacyntha Ronchi	566

Edina Ferraz Sampaio	493
Beatriz Livramento	414
Odette Ribeiro	401
Sylvia Bohn.	343
Eleonora M. Ferreira.	265
Abigail Duantre	256
Brazilia Pereira de Carvalho	182
Elza Muniz Gomide	175
Ermelinda Pires	172
Diva Dauntre	170
Leontina Coimbra de Castro	160
Maria Gozzoli.	140
Bertha Garibaldi	108
Maria E. Pinto da Silva	91
Lucilla Seabra	62
Aracy Lacerda	45
Marianna Odette de Figueiredo	42
Marcilia Galvão	40
Alfrida Meira	40
M. Lourdes Bittencourt	39
Olga Guizard	32
Zelia Camargo	20
Angelina Caputo	25
Annita Paula Leite	24
R. de Vergueiro	22
Oscarlina Guimarães	20
Maria Eugenia Guimarães	15
Eugenia Miranda Escorel	12
Maria Amelia Castilho Andrade	8
Sylvia Monteiro	3
Ruth Vergueiro	2
Antonia Meira Leite	2
Aida Vitale	2
Luiza Konen	1
America Ruffa	1

Afim de evitar toda e qualquer duvida, a apuração final do concurso será feita por pessoas totalmente extranhas á redacção.

« O Pirralho »

2.º CONCURSO DE BELLEZA

Qual'è, na opinião de v. exa. a moça mais bella de S. Paulo?

Ella passou... Um fluido suave e estonteador envolveu-nos a alma e o espirito. Vimos no seu olhar meigo e dôce uma qualquer coisa que nos arrastava. Ella estava bella.

Seguimol-a. Entrou n'uma casa de flôres. Ahi, parece que todas as flôres se humilharam diante da belleza della. Sahiu com um bouquet de violetas... olhou-nos e passou...

Tivemos vontade que [a nossa al-

ma se distendesse como um enorme tapete azul, para que ella, com o seu pesinho mimoso e de fada nella pisasse triumphante e rainha, porque assim ella merece pela sua belleza extraordinaria e pela meiguice estonteante dos seus doces olhos!...

E ella passou... Foi-se...

E nós ficamos no enlevo mystico do nosso extasiamento. Até quando?... O destino é caprichoso, e sò nos proporciona felicidades de longe em longe e, ás vezes, nos dá uma só na vida.

O futuro de Pinheiros desenha-se extraordinario.

Como ponto de diversões diurnas e nocturnas, é unico pela sua admiravel situação sobre o magestoso rio.

O general Pinheiro Machado reflectia outro dia :

— O Hermes já me falou em querer entrar para a Academia de Letras. Não vê que eu consinto.

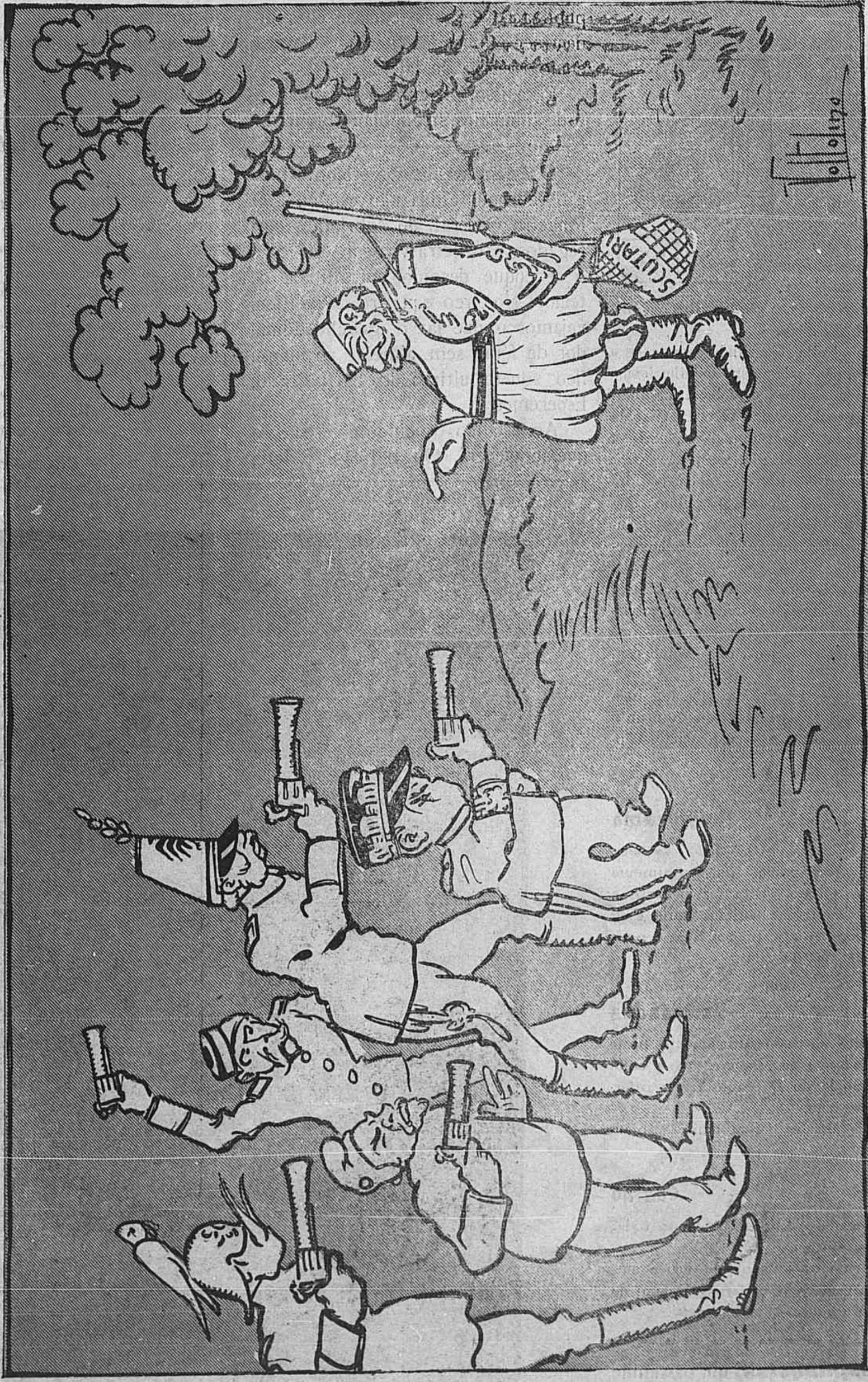
Pois o Dantas Barreto não está perdido porque se convenceu que sendo academico, tinha a obrigação de ser *preparado* e civilista portanto!

Arte italiana em S. Paulo



MICHELE CASCELLA

O assalto ao Montenegro



O REI NICOLAU: — Tu quoque meu genro?!...



De Camarote

São José

A companhia do empresario Vitale, que trabalha neste theatro, vae cavando a vida bem regularmente.

A reaparição de Giselda Morosini fez com que muitos velhos voltassem ao theatro.

A querida e popular prima-donna, que tanto successo já fez, é actualmente o que se costuma dizer, *banana que já deu cacho*.

De facto si ella tem ainda a graça e o desembaraço, não mais possui o entusiasmo que a animou outrora e fel-a triumphar. Todavia no papel de Anna Glavari Giselda Morosini ainda é bem apreciavel, embora trabalhando com um Danilo, como o sr. Curti.

A' graciosa Olga Rizzola cabem sempre os mais calorosos applausos do publico que frequenta o São José, e ella merece-os francamente, porque é sem duvida a melhor artista da troupe Vitale.

Cheia de graça e desenvoltura, cantando sempre com expressão a intelligente atriz-cantora desempenha com perfeição e brilhantismo todos os papeis, que se lhe confiam.

Na *Primavera Scapigliata* ella foi uma Clara seductora e maliciosa, que cantou e assoviou muito bem, recebendo muitos applausos e vivas.



banana que já deu cacho.

O Pirralho communica ao sr. José Agudo que, se faz grande questão da publicação de suas cartas, ellas podem ser publicadas na secção paga, como *reclame* de talento.

Para isso, procure o nosso agente de annuncios, sr. Nicolau Abranches.

O Leão do Norte eriçou a juba e o rebenque ainda não estalou... O Pinheiro General, de sobr'olhos carregados, cabelleira virgem, está com o rebenque descido em attitude de temor. No circo equestre da politica, vejamos o que faz o gaúcho domador de feras sem allusão ao magnifico soneto ultimo do Sarti Prado. Esperemos.

Ao estalido do chicote veremos o que acontecerá. Ou o Leão se deita

timido e medroso ou o domador corre rechassado pelas fauces abertas do terrivel animal.

Qualquer solução dada a lucta nos agrada. Brigam as comadres e gosamos nós.

NA BAHIA...

Grande successo das

Pilulas de Bruzzi!....

Snr. Bruzzi & C.

Rio de Janeiro

Levo ao conhecimento de voces que tenho applicado em muitas pessoas que soffrem de « gonorrhéas » as Pilulas de Bruzzi, e todos que dellas tem feito uso tem obtido a cura radical, venho portanto, felicital-os por tão util medicamento.

Jequiriçá, 4 de março de 1912.

Coronel Leonel Marques de Magalhães

A venda em todas as drogarias e pharmacias, e nos depositarios, Bruzzi & Comp., rua do Hospicio, 144 — Em S. Paulo, Drogaria Amarante — Rua Direita, 11.

Polytheama

O theatro da rua de São João está sempre repleto. O programma que actualmente se exhibe é optimo. Delle fazem parte a graciosa cançonettista napolitana Maria Fantini, Simone de Moray, Bianca Nera e muitos outras artistas de valor.

Variedades

Fez muito successo ultimamente neste theatro a *Princeza dos Dollars*, que a companhia hespanhola de D. Pablo Lopez interpretou muito bem.

Todos os artistas foram muito applaudidos.

Casino

Este elegante *music-hall* enche-se todas as noites.

Actualmente os numeros de maior successo são a cantora e bailarina Yvonne de Fleuriel e a cantora Elda Pasquetti.

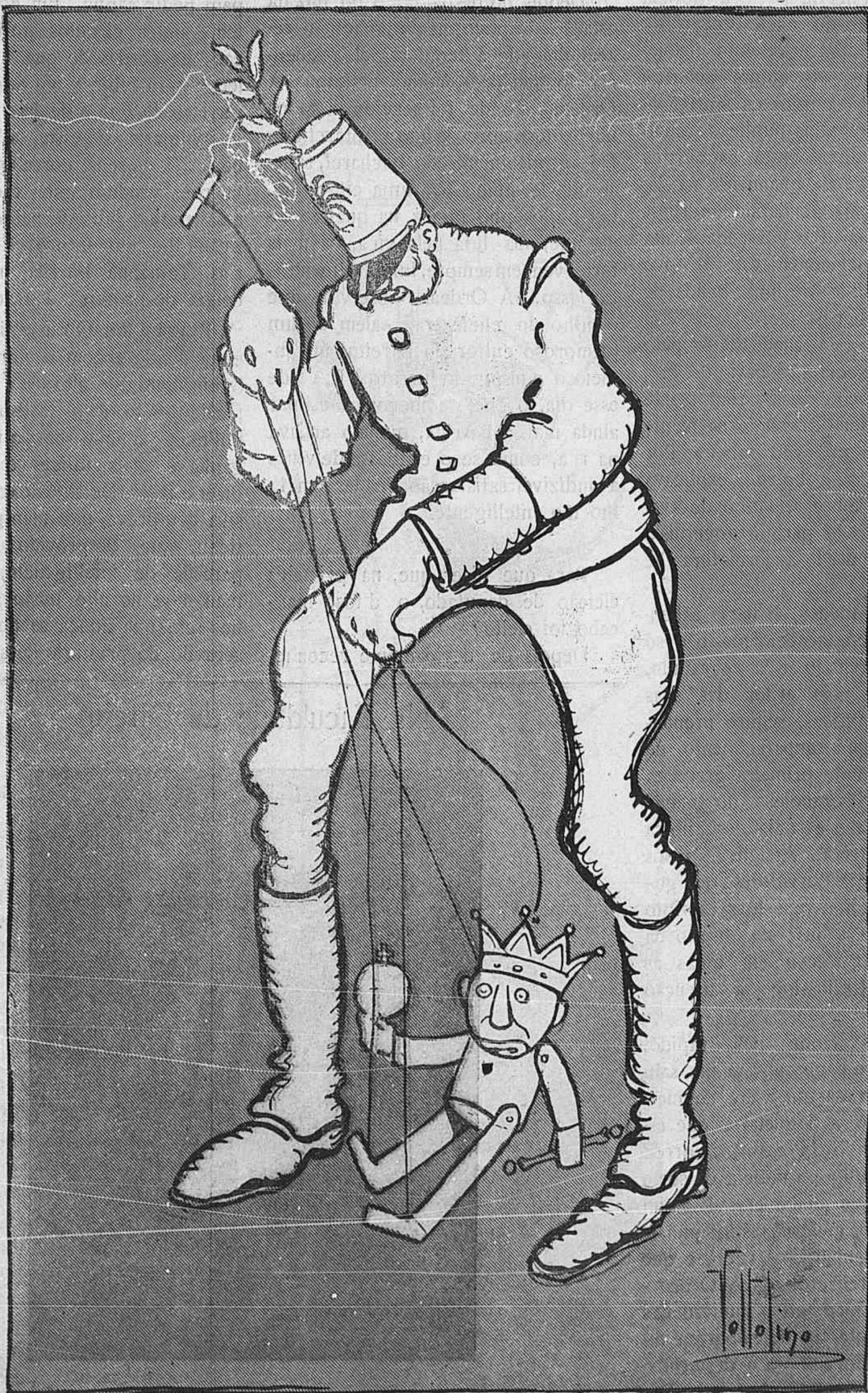
Aos capitalistas, um passeinho a PINHEIROS só póde fazer bem.

A cidade caminha para lá.



Arte italiana em S. Paulo

Finalmente a Albania vae ter um rei



..... e a Austria mais um brinquedinho.



Um politico de pulso

Quando chegou a *** a noticia de que o filho do chefe governista do lugar fôra approvado com distincção nos exames do quinto anno de Direito, vinte «amigos da situação» (dezoito empregados publicos, sendo que os dois outros eram candidatos á primeira vaga de amanuense na Camara Municipal) mandaram imprimir na typographia d' «A Ordem» um boletim no qual convidavam o povo a ir, «precedido de uma banda de musica» receber na «gare», que seria «caprichosamente ornamentada pelo nosso amigo e correligionario dr. F.», «o illustre moço, dr. X, regressante da bella Paulicéa trazendo na frente a corôa de louros do saber». Por via das duvidas, o boletim explicava que o dr. X, sobre ser filho do «venerando chefe do partido governista local, o que desde a formatura lhe dava direito a uma cadeira na Camara dos Deputados, se havia salientado nos bancos academicos, não só pelo seu entranhado amor ao estudo, mas tambem pelo ardor das suas convicções politicas, seguro prenuncio do proximo apparecimento de mais um astro de primeira grandeza no firmamento grandioso do grande scenario politico e social desta nossa estremida Patria». Assignado pelos vinte dedicados servidores do governo, o boletim, que fôra escripto a capricho pelo juiz de direito da localidade, appareceu em todas as esquinas e attraiu logo a attenção publica.

Dois dias depois, pelo rapido, chegou o novo bacharel. Era um sabado. A caipirada que viéra ao mercado, ouvindo a foguetaria que espoucava do lado da estação, correu a saber se aquillo era noticia de sorte grande ou que diabo era. E assim á multidão dos governistas foi juntar-se mais um numeroso grupo, o que permittiu ao redactor d' «A Ordem» calcular em cinco mil o numero das pessoas presentes ao desembarque do joven advogado, embora o desmentissem as estatísticas do «Anuario Demographico»...

Era um bello dia de céo azul,

sem nuvens; dava pena á gente ver tanto chaleirismo num dia tão bonito.

Depois do bestialogico do juiz na estação, o povo acompanhou o recém-chegado á «confortavel residencia do seu pae», como noticiou «A Ordem», «onde foi servido a todos um profuso copo da loura Antartica». Do agradecimento do bacharel, sabe-se que terminou por uma citação de um philosopho inglez, na qual se dizia que, «na luta pela vida, os mais fortes vencem sempre, infallivelmente». Por isso, «A Ordem» observou que o filho do chefe era, «alem de um primoroso cultor do Direito, um judicioso e inspirado literato». E, desde esse dia, o chefe começou a estufar ainda mais a barriga, quando andava na rua, como se o enchesse de ventos a indizivel satisfacção de ter um filho tão intelligente.

*
*
*

Para que dizer que, na primeira eleição de deputado, o ditoso marcebo foi eleito?

Depois de devidamente reconhe-

cido, veio a S. Paulo e trotou para a Camara. Mas, valha a verdade, não zurrou: nunca abriu os queixaes, nem para pedir capim. Em compensação, tecia pelos circulos politicos a escada de cordas de que havia de valer-se para subir a um emprego mais rentoso do que o de deputado, como os gymnastas de circo sóbem ao trapézio. E os seus correligionarios do interior, vendo-o assim tão silencioso e sabendo-o filho de peixe, prophetizavam-lhe um futuro cheio de glorias. Tamanha burrice não poderia deixar de produzir dourados fructos.

E assim foi. O rapaz tinha nascido empellicado e com o nariz p'ra lua. Subiu tanto que alcançou a chefia do partido, isto é o melhor emprego politico, aquelle em que mais se ganha e mais tolices é permittido dizer e fazer. De tal capacidade adhesiva deu prova, taes manigancias praticou, que, desprovido da minima parcella de intelligencia, conseguiu manter-se no alto posto annos e annos sem que nunca se descobrisse o segredo do prestigio desse corypheu

Na Faculdade de Direito



O general Reyes em companhia do Chico Biscoito e de outros academicos.



da politicagem. Por fim, falou-se que o segredo residia no quasi analfabetismo do homem. De facto, como já se disse, elle era bacharel.

A ausencia de convicções, de entusiasmo e até de brio punha-o a salvo de partidas arriscadas. Coisa curiosa: nunca se comprometteu... Os aulicos tomavam isso por prudencia, fino administrativo e tacto politico; mas a opposição dizia que era sem-vergonhico.

Todos os opposicionistas são profissionais da injuria.

Uma vez, o nosso homem — ainda não se sabe bem como isso foi — teve de fingir de convencido. Era um caso em que a sua commodidade não parecia correr perigo, e uma excellente occasião de sobre-doi-rar com o prestigio popular o prestigio politico, tapando a bocca dos invejosos que começavam a chama-lo de medalhão. Saiu-lhe o trunfo ás avessas. Perdeu a cartada. Mas tão incansavelmente o acompanhava a Fortuna, que, na mesma noite em que se tornou conhecido o fracasso dos seus planos, ganhou no «baccarat» algumas duzias de contos. Fracasso? Parcial, apenas... Remediu-o, adherindo pela millesima vez na sua vida.

Que importava ter sido aquella uma luta de partidos? Os partidos se congregam. Que importava a derrota, se o vencedor lhe dava a mão amigavelmente, não como a um estranho mas como a um parente? Prestigio? Coerencia? — Saber cair é a sciencia dos fortes.

Assim se affirmava na pratica, luminosamente demonstrada pela evidencia, aquella verdade jorrada dos labios de um bacharel recente, numa longinqua cidade do interior...

A nova adhesão foi recebida com agrado por toda a «entourage» do chefe, habituada, como elle, a adherir machinalmente. Restava apenas — e isto era secundario — explicar o caso aos ingenuos, pela imprensa. Aqui, o grande politico excedeu-se a si mesmo, como da Réjane dizia o Wencesgau. Foi épico. Foi sobre-humano de cynismo. Elle mesmo re-

digiu um artigo para a folha officiosa mais em destaque. O artigo terminava assim:

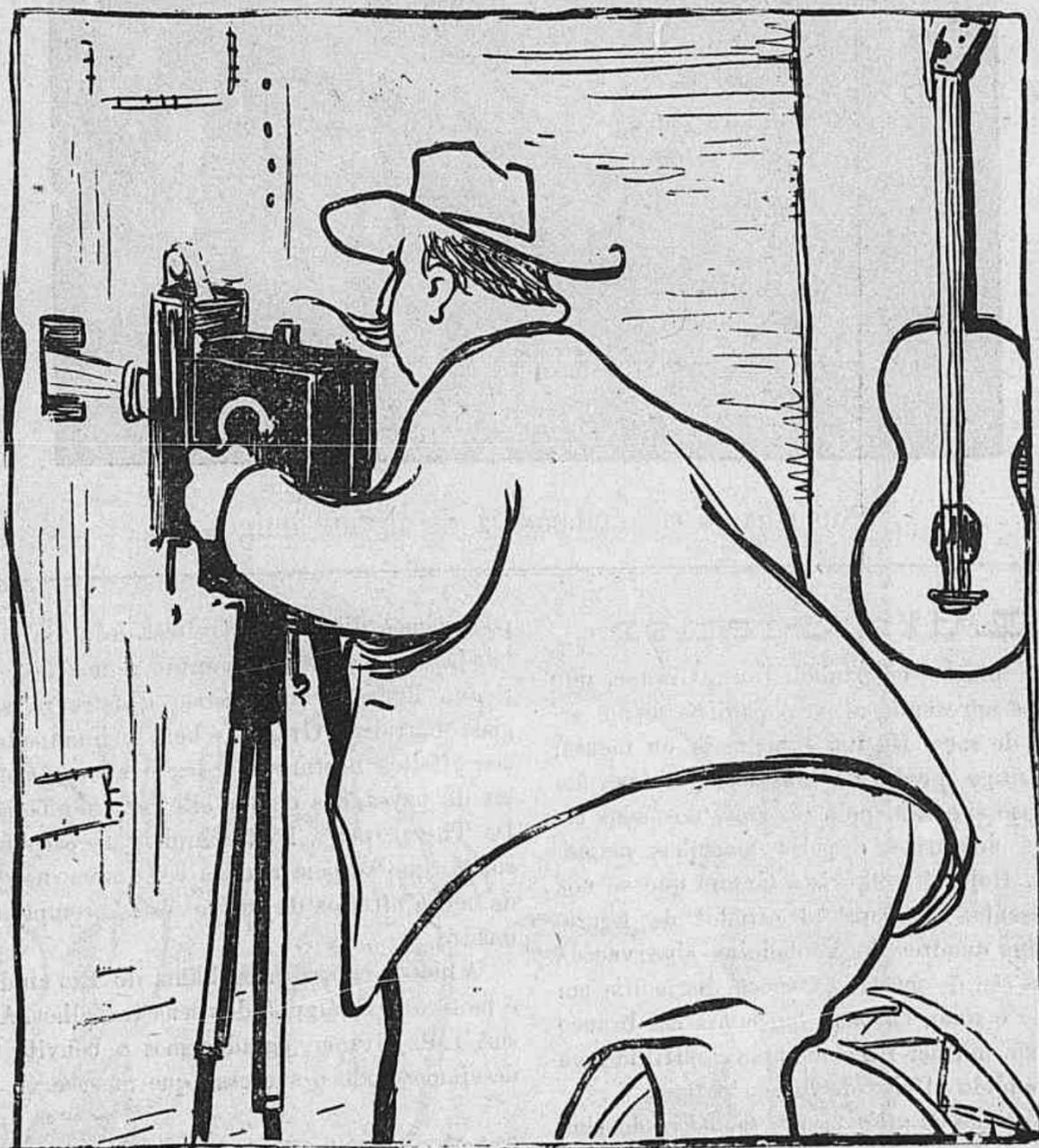
«Nada nos arrastará a confundir o patriotismo com o partidarismo».

E continuando a ser o chefe de um partido sem partidarismo, isto è,

sem programma, entrou definitivamente na gloria: tinha encontrado a melhor formula de adhesão. Seus filhos tiraram patente do invento paterno, e morreram ricos. A terra lhes seja leve, aos filhos e ao pae.

DELPHIM FERRÃO

Dr. Oliveira Lima



O nosso diplomata... fleiro



NSU

Chegou nova remessa destas motocicletas de fama mundial — Unica machina adequada aos nossos caminhos

Agente geral

Gustavo Schleiffer

Largo de S. Francisco N. 9

S. PAULO



Aviação em S. Paulo



Edú Chaves em companhia de alguns amigos

Luiz Graner

O pintor hespanhol Luiz Graner, que ora se apresenta ao povo paulista é um artista de raça. Ha um anno mais ou menos, no antigo predio da Rotisserie, obteve um ruidoso successo pelo estranho dos seus effeitos nocturnos e pelas marinhas magnificas. Hoje, é o figurista Graner que se nos apresenta. Dos seus 13 estudos de figura, (alguns quadros de verdadeira observação), todos são de mestre. *Carmen*, harmonia em negro e rôxo; *Carmen*, harmonia em branco e rôxo, mulher fumando uma cigarrilha com esplendido effeito de luz.

Noticias de ultima hora e fumador são simplesmente adoraveis. *Effeito de lanternas*, duas crianças sentadas, intensamente illuminadas pela luz da lanterna, é um trabalho de mestre que deveria figurar em a nossa Pinacotheca ao lado dos trabalhos de Visconti e Pedro Alexandrino... Do paysagista, melhor do que o

poderiamos dizer na estreiteza desta columna, já o fez com desassombro e uma honestidade digna de applauso o illustre paysagista Parreiras. Graner, é bem o illuminador dos effeitos nocturnos e desses apenas *motivos* de paysagens de que elle faz um quadro. De Therezopolis, ha trechinhos de estrada, riacho que serpeia apenas com uma nésga de céu e effeitos de luz e está prompto o quadro,

A nossa maravilhosa bahia do Rio ainda é motivo para alguns dos seus trabalhos. Ao snr. Luiz Graner, agradecemos o convite e desejamos todo o successo que merece.



Pinheiros é o grande bairro do futuro.

EMILIO DE MENEZES

Emilio de Menezes, o extraordinario artista do verso, esteve em São Paulo e visitou-nos.

Ao lado delle o pessoal do *Pirralho* passou horas agradabilissimas, ora deliciando-se com os primórosos alexandrinos do maior dos nossos sonetistas, ora soltando gargalhadas francas e gostosas, provocadas pela verve inexgottavel do summo artista da satyra.

Mas o *Pirralho* não se contentou com isso somente, e, larapio como elle só, conseguiu filar do Emilio bellissimo soneto inédito A MORTE DA TORRE, que publicamos no numero de hoje e que, naturalmente, deleitará os apreciadores da arte.

E' extraordinario o movimento de PINHEIROS nos dias uteis.

Aviso ao sr. Saturnino Barbosa

Estando prestes a encerrar-se o concurso aberto por uma revista carioca afim de se averiguar quem é afinal de contas o principe dos poetas brasileiros — se é v. s. se é o sr. Alberto de Oliveira ou sr. Olavo Bilac — previne-se a v. s. que é tempo de fazer-se votar, pois até agora o seu nome ainda não foi mencionado nas apurações semanaes do plebiscito,

O dr. Silvio de Almeida, que foi o cabo eleitoral do dr. Vicente de Carvalho quando o nosso poeta quiz ser membro da Academia Paulista de letras, pôde arranjar para v. s. uma votaçãozinha bem apreciavel.

JUVENTUDE ALEXANDRE

Dá Vigor, Belleza e Rejuvenesce os Cabellos

A **Juventude** faz com que os cabellos brancos fiquem pretos, não queima, não mancha a pelle.

A **Juventude** desenvolve o crescimento do cabelo tornando-o abundante e macio e extingue a caspa.

A **Juventude** é o melhor dos tonicos contra a calvicie,

Peçam «*Juventude Alexandre*» Premiada com Medalha de Ouro na Exposição de 1908 e approvada pela directoria da Saude Publica.

Vende-se em todas as Pharmacias e Drogarias e casas de barbeiros.

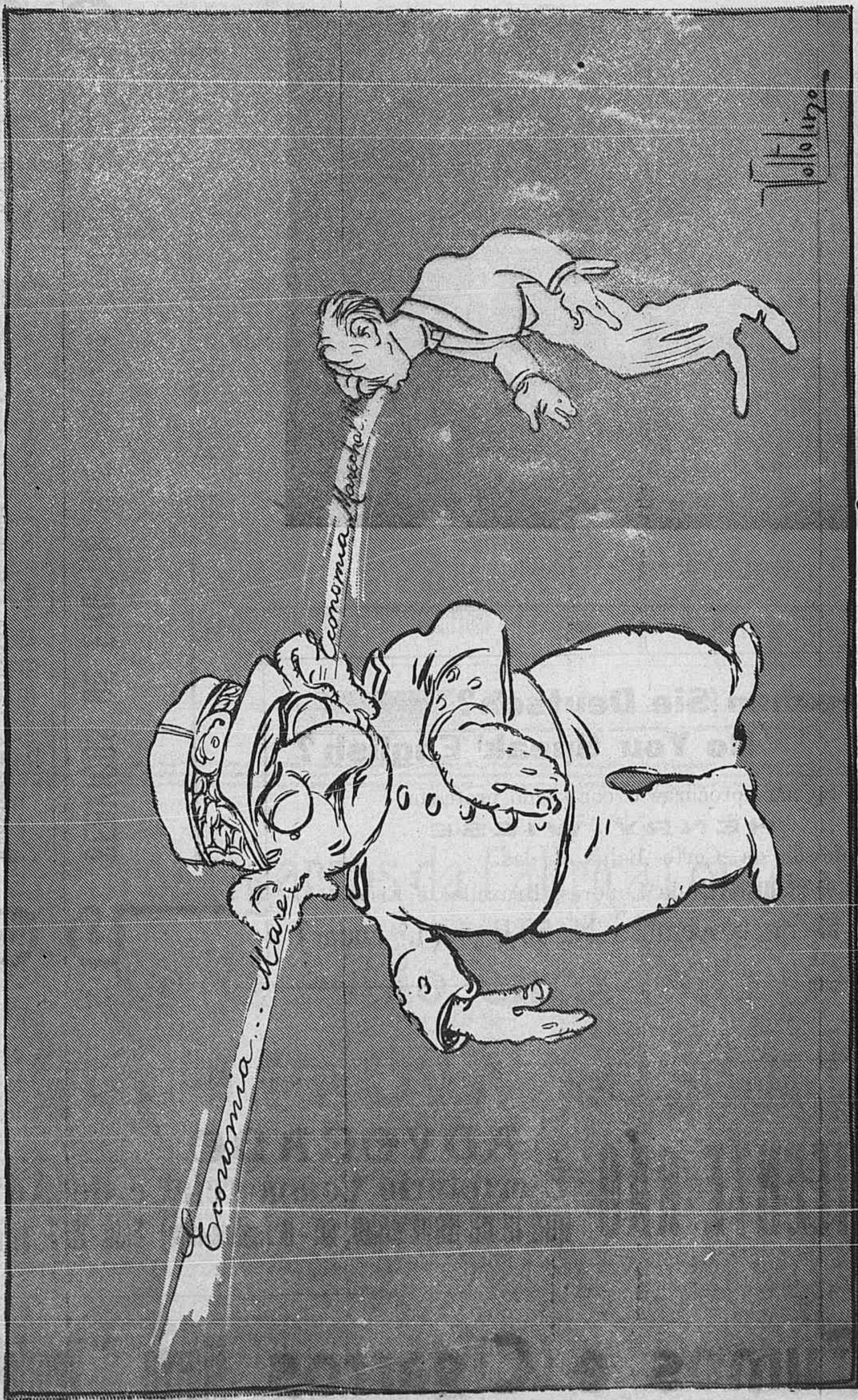
DEPOSITARIOS: Baruel & Comp.

EM SANTOS: Drogaria Barroso, de Soares & O.



Adquirí meus Cabellos com a
JUVENTUDE ALEXANDRE

A Questão financeira

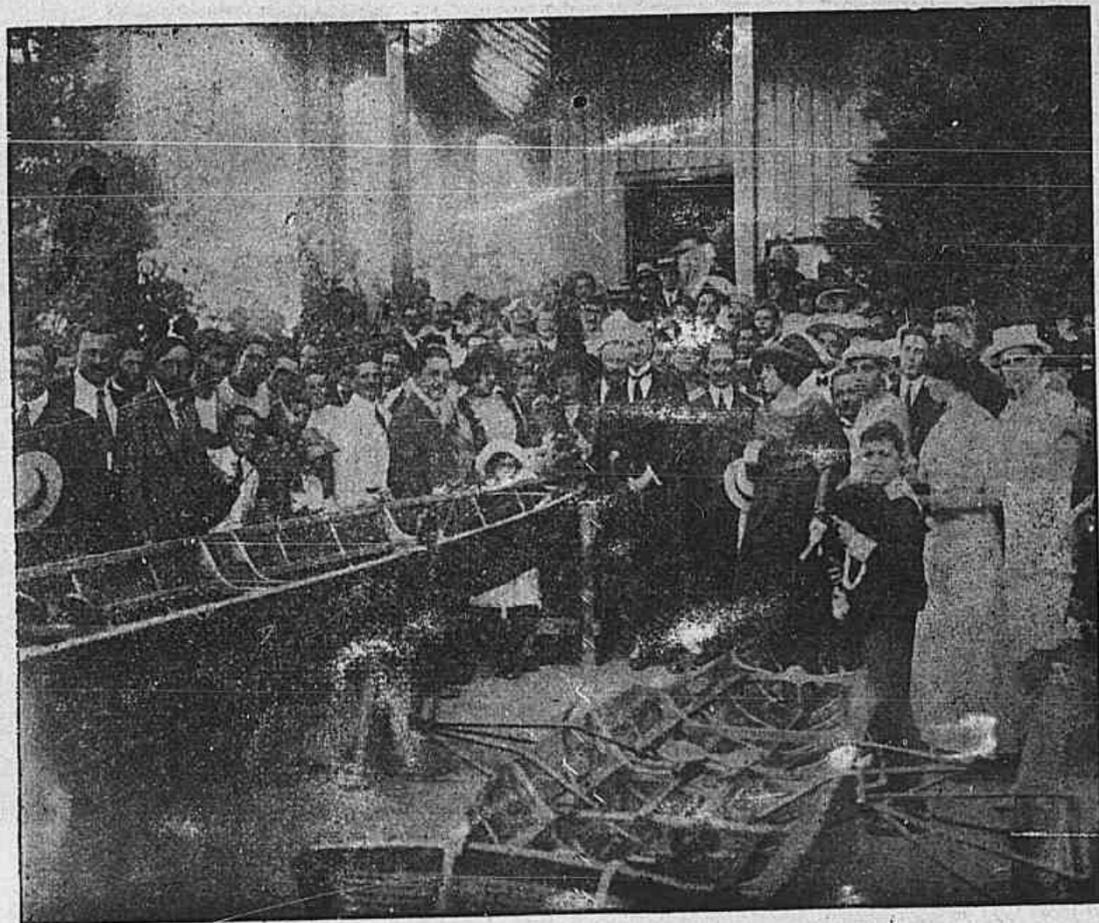


Palavras loucas, ouvidos moucos.....





No Club Esperia



Grupo de convidados

Sprechen Sie Deutsch?
Do You Speak English?

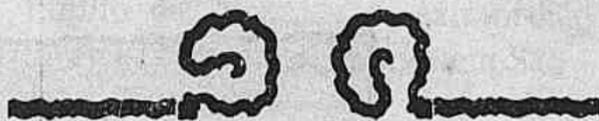
Se não, procure o conhecido professor

HENRY WIESE

ex-professor da Corte Belga e das

ESCOLAS BERLITZ de Londres, Bruxellas e Lisboa

Rua 15 de Novembro N. 50 B -- (1.º andar)

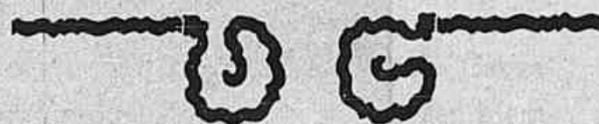


SERVIÇOS DE ENGENHARIA Ayroza Galvão & C.

ENGENHEIROS CIVIS E INDUSTRIAES

Incumbe-se de todo serviço de Engenharia Civil e Industrial

Escritorio Technico - S. Paulo - Rua José Bonifacio, 30 (1.º andar)



Dr. VICENTE RÁO

ADVOGADO

Escritorio Commercial e de Advocacia

RUA 15 DE NOVEMBRO, 50 - B (sobre-loje) Sala N. 7 De meio dia ás 4

Fumos e Cigarros Marca "Veado,"

Sempre os mais acreditados e hygienicos da America do Sul



OS AUTOMOVEIS E CARRUAGENS De maior luxo e conforto, são os da

CASA **RODOVALHO**

Trevesa da Sé N. 14 - Telephone, 348 - S. PAULO

Bexiga, Rins, Prostata, Urethra



A UROFORMINA GRANULADA de Giffoni è um precioso diuretico e antiseptico dos rins, da bexiga, da urethra e dos intestinos. Dissolve o acido urico e os uratos. Pur isso é ella empregada sempre com feliz resultado na insufficiencia renal nas cystites, pyelites, nephritis, pyelo-nephrites, uretritis crhonicas, inflamação da prostata, catharro da bexiga, typho abdominal, nremia, diathese, urica, arêas, calculos, etc.

As pessoas idosas ou não que têm a bexiga preguicosa e cuja urina se decompõe facilmente devido á retenção, encontram na UROFORMINA de GIFFONI um verdadeiro ESPECIFICO porque ella não só facilita e augmenta o DIURESE, como desinfecta a BEXIGA e a URINA evitando a fermentação desta e a infecção do organismo pelos productos dessa decomposição. Numerosos attestados dos mais notaveis clinicos provam a sua efficacia. Vide a bulla que acompanha cada frasco.

Encontra-se nas boas drogarias e pharmacias desta capital e dos Estados e no

Deposito: Drogaria FRANCISCO GIFFONI & C. - Rua Primeiro de Março, 17 - Rio de Janeiro

Provem os cigarros da Fabrica Conçordia

Que já estão em venda

!! QUEM PROVA, GOSTA !!

O Almanach Theatral Brasileiro que está sendo organizado por Orlando Corrêa Vasques e Heraldo Barbosa e que deverá apparecer em Junho ou Julho deste anno, vae fazer um grande successo.



Casa Raunier

Sociedade Anonyma
CAPITAL 5.310:000\$000

Secções especiaes de ar-
tigos Inglezes e Francezes
para homens

Officina de alfaiate de 1.^a categoria

Matriz no RIO DE JANEIRO :

Rua do Ouvidor N. 172

Filial em SÃO PAULO :

Rua 15 de Novembro N. 39

Loteria do Estado

— DE —

S. PAULO

Deposito no Thezouro do Estado : 100:000\$000

EXTRACÇÕES ÀS 2.^{as} E 5.^{as} FEIRAS

AVISO IMPORTANTE — Os bilhetes vendidos para fóra do Estado estão sujeitos ao sello adhesivo Federal de 50 rs. em cada fracção, devendo os pedidos nessas condições ser bem claros afim de evitar a infracção da lei, visto que, qualquer infracção corre sob inteira e unica responsabilidade d'aquelle que os vende sem o respectivo sello.

Os Concessionarios

J. AZEVEDO & C.^{IA}

Caixa, 2 — Rua Quintino Bocayuva, 32 — Endereço Telegraphico "LOTERPAULO.,

S. PAULO

Ordem das extracções de Abril

Datas	DIAS	Premio Maior	PREÇO DO BILHETE	DIVISÃO
14	Segunda feira	20:000\$000	1\$8000	Meios a \$900
17	Quinta feira	20:000\$000	1\$8000	Meios a \$900
24	5. ^a feira	50:000\$000	4\$500	Quintos a \$900
28	Segunda-feira	20:000\$000	1\$800	Meios a \$900

PARA OS CALLOS

A CURITYBINA = O REI DOS
REMEDIOS = TIRA OS CALLOS
EM 3 DIAS = NÃO TEM RIVAL.

A VENDA EM TODAS AS PHARMACIAS E DROGARIAS



SO'

E' calvo quem quer

Perde os cabellos quem quer

Tem barba fallhada quem quer

Tem caspa quem quer

Porque o

PILOGENIO

faz brotar novos cabellos, impede a sua queda, faz vir uma barba forte e sadia e desaparece completamente a caspa e quasquer parasitas da cabeça, barba e sobrancelhas. Numerosos casos de curas em pessoas conhecidas são a prova da sua efficacia. A venda nas boas pharmacias e perfumarias desta cidade e do estado e no deposito geral. Drogaria Francisco Giffoni & C., Rua Principe de Marco, 17. — Rio de Janeiro



“ A POPULAR ”

Associação Paulista de Peculios

A POPULAR é a sociedade que menos sobrecarrega os seus associados. Possui duas series: «POPULAR» para socio de 8 a 55 annos e «SENIOR» para socios maiores de 55 e menores de 65 annos.

Em ambas as séries o peculho é de:

11:000\$000

Serie Popular:

Serie Senior:

Joia	: 15\$000	Joia	: 15\$000
Mensalidade	: 3\$000	Mensalidade	: 5\$000
Quota por fallecimento	: 4\$000	Quota por fallecimento	: 12\$000

TELEPHONE, 2.012 — CAIXA DO CORREIO, 111

Rede Social: Rua de São Bento, 21 (sobrado) S. Paulo - Brasil

FIGURINOS

encontram-se na Agencia Geral de Carlos Wolstein Junior

RUA S. BENTO, 12 - B (sobrado) Sala 15 ☎ Caixa Postal M ☎ S. PAULO

Album de Bal «Chic Parisien»	8\$000	Grand Chapeau Parisien	6\$000	Le Chapeau Parisien, 2. ^a	3\$000
» » » «Le Grand Chic»	8\$000	Grand Album des Fourrures	12\$000	Le Grand Tailleur	4\$000
Avenir de la Mode	1\$200	Grand Luxe Parisien	8\$000	Le Carnaval Parisien, Ses. 4, 5 e 6. ^a	5\$500
Album Parisiana	2\$000	Jeunesse Parisienne	3\$500	Le Carnaval Parisien, Serie 2. ^a	4\$000
Bluses Nouvelles	4\$000	Jupes Parisiennes	2\$000	Le Printemps	1\$000
» «Le Chic»	4\$000	Jupes Nouvelles	4\$000	Modèles Pratiques	4\$000
» de la saison	1\$500	Je Sais Tout	1\$000	Modes d'Enfants, 1. ^a edição	4\$000
» Parisiennes	2\$000	Les Grandes Modes de Paris, 1. ^a	2\$500	Modes d'Enfants, 2. ^a edição	3\$000
» Elegantes	1\$500	» » » » 2. ^a	2\$000	Modas Metropolitanas	3\$000
Bal Masqué, 7 Serie	25\$000	» » » » Chapeaux	2\$000	Ouvrages des Dames, 1. ^a edição	9\$000
» » cada serie	4\$000	La Mode Parisienne	2\$000	Paris Elegant, 1. ^a edição	4\$000
Chic Parisien	4\$000	La Couturière Parisienne	2\$500	Paris Elegant, 2. ^a edição	2\$500
Costumes Tailleur	4\$000	La Elegancia Parisienne	1\$500	Paris Mode	1\$500
Chifon	2\$000	La Novità	1\$000	Paris Bluses e Robes	3\$500
Caras y Caretas	\$600	La Parisienne Chic, 1. ^a	2\$500	Revue Parisienne	4\$000
Costumes Trotteur	4\$000	La Parisienne Chic, 2. ^a	2\$000	Robes d'Interieur	4\$000
Die Elegante Mode	\$800	La Confection Parisienne	3\$000	Salon de la Mode	1\$000
Der Bazar	\$800	La Lingerie Parisienne, 1. ^a	4\$000	Saison Parisienne, com moldes	2\$500
Elite	3\$000	La Lingerie Parisienne, 2. ^a	3\$000	Saison Parisienne, sem moldes	2\$000
El Esdejo de la Moda	2\$000	Les Chapeaux de la Parisienne Chic	3\$000	Sartorial Art Journal, 1. ^a edição	7\$000
Femina, 1. ^a Edição	1\$500	Le Gout Parisien	1\$500	Sartorial Art Journal, 2. ^a edição	3\$000
» 2. ^a »	\$700	Le Grand Chic	6\$000	Toilettes Parisiennes	1\$500
Façon Tailleur	4\$000	Le Chic	4\$000	Tailleur Mode	4\$000
Grande Mode Parisienne	3\$000	Le Chapeau Parisien, 1. ^a	5\$000	Wiener Chic	4\$000

Registrado pelo correio mais 300 réis.

N. B. — Estes preços entendem-se exclusivamente a dinheiro.



Elixir de Nogueira



UNICO

que cura a syphilis

Gonoceina

Cura cystites, uretrites, blennorrhagias, catarrho da bexiga e evita a uremia.

Attesto que tenho empregado com excellentes resultados a **Gonoceina** do pharmaceutico Sannel de Macedo Soares nos casos de *cystites purulentas* e *cystites post-partum*.

DR. GALVÃO BUENO

A **Gonoceina** enontra-se nas principaes pharmacias e drogarias e no deposito geral Pharmacia Aurora rua Aurora 57. S. Paulo.

Gonoceina

Attesto que tenho conseguido os mais satisfactorios resultados com a GONOCEINA -- formula e preparação do pharmaceutico Samuel de Macedo Soares, nas affeições inflammatorias das vias urinaarias; catarrho da bexiga, blennorrhagias. E' um preparado que me inspira confiança, e por isso o prescrevo sempre, certo de seus bons effeitos nos casos indicados.

Dr. J. Quartim Pinto

A GONOCEINA encontra-se nas principaes ph armacias e drogarias e no Deposito Giral. PHARMACIA AURORA, Rua Aurora, 57 S. PAULO,

Café e Restaurant
"SPORT"

De Luca & Ferrari

VINHOS E LICORES FINOS

COMIDAS A TODA HORA

PREÇOS MODICOS

Aberto toda noite

RUA DO SEMINARIO, 7

S. PAULO



PAPELARIA DEFINE

Typographia, Encadernação, Pautação

FABRICA DE LIVROS EM BRANCO

Sortimento de Objectos de Fantasia para Escritorio

Carimbos de Borracha



•B• DEFINE & COMP. •B•

Escritorio; RUA FLORENCIO DE ABREU, 88 ☒ Officinas e Deposito N. 70

Caixa do Correio N. 544

Telephone N. 642 ☒ Endereço Telegraphico; DEFINE Sao Paulo

S. PAULO



Gonorrhéas Opiatina

Cura radical em poucos dias!

Não precisa injeção!

É o unico específico anti-blenorrhagico que cura radicalmente em poucos dias todos os corrimentos recentes ou chronicos, flores brancas, e retenção de urina. Não é injeção. Toma-se tão sómente tres vezes ao dia e em sua composição não entram ingredientes que possam prejudicar o estomago ou os intestinos.

Depositarior: — Drogaria Rodrigues, Rua Gonçalves Dias, 59 —
Pharmacia e Drogeria de A. RUAS & C., (antig. Phar. Simas),
Praça Tiradentes, Num. 9

Cuidado com as imitações!

IMPOTENCIA

Fraqueza genital, depressão nervosa, cura-se radicalmente com as

Gottas Restauradoras do Dr. Mendel

Depositos: — **Pharmacia Simas, de A. Ruas & C., Praça Tiradentes n. 9 — Drogaria Rodrigues, Rua Gonçalves Dias n. 59, e Rua Audradas n. 85.**

Em São Paulo, BARUEL & C.

Manchas da pelle

Tendes espinhas, pannos, cravos, sardas?
Quereis ter o rosto limpo e bello? :: ::

USAE A

VENUSINA

que com um só vidro estes incommodos desaparecem immediatamente, restituindo-vos uma pelle limpa, *avelludada* e bella. — Conserva o pó de arroz e impede que o rosto se torne gorduroso.

A' venda em todas as boas perfumarias, pharmacias e drogarias, e nos depositos:

Pharmacia Simas, de A. Ruas & C., á praça Tiradentes, 9 - Drogaria Rodrigues, á Rua Gonçalves Dias, 59

EM S. PAULO, BARUEL & COMP.

Oleo de Capivara

Emulsão de Cytogenol e Oleo de Capivara — Capsulas de Oleo de Capivara puro — Capsulas Creosotadas de Oleo de Capivara — Capsulas de Cytogenol e Oleo de Capivara.

São os unicos medicamentos que curam a tuberculose.

Seu effeitos são tambem maravilhosos na asthma, bronchites chronicas, bronchites asthmaticas, anemia, impaludismo, diabetes e todas as molestias dos orgams respiratorios. Empregados com reaes vantagens nos casos em que é indicado. É um reconstituyente energico.

Pesae-vos antes de fazer uso da Emulsão e, tempo depois de usal-a, observareis o augmento de peso e a volta das forças perdidas. A' venda em todas as drogarias e pharmacias do Brasil e no deposito geral. — Avenida Passos N. 86 e rua da Alfandega, 213
Pharmacia N. S. Auxilladora — Rio de Janeiro.

Para evitar as falsificações e imitações grosseiras que são sempre prejudiciaes aos doentes, exijam os preparados de Medeiros Gomes, cuja marcas registrada é uma CAPIVARA e são os legitimos preparados de **Oleo de Capivara.**

PREÇO DO FRASCO, 4\$000 — PREÇO DA DUZIA, 42\$000

Gonorrhoea

Cura radical em sete dias por mais antigas ou rebeldes que sejam com a Injeção e as Capsulas Citricas, de Medeiros Gomes
Catarro da bexiga, Cystite, Blenorrhagias agudas, curam-se radicalmente com o uso do

Licor de Alcatrão Composto de MEDEIROS GOMES

A' venda em todas as boas pharmacias e drogarias e no deposito geral, pharmacia Nossa Senhora Auxiliadora

AVENIDA PASSOS, 86 e RUA DA ALFAMDEGA, 213 — RIO DE JANEIRO

Preço da Injeção, frasco	2\$500	Duzia	24\$000
Preços das Capsulas Citricas, frasco	6\$000	"	60\$000
Preço do Licor de Alcatrão composto, frasco	6\$000	"	60\$000

(CUIDADO COM AS IMITAÇÕES GROSSEIRAS)